

فضیلت سوره مبارکه‌یس

فضیلت سوره یس

در کتاب (مفاتیح النجاح) از پیامبر اکرم ﷺ روایت شده: هر که سوره «یس» را برای خشنودی حق تعالی بخواند، پروردگار او را مشمول آمرزش فرماید و به او چنان اجری عنایت کند که گویا دوازده مرتبه قرآن را قرائت نموده است. از خواص این سوره آن است که هرگاه نزد بیماری خوانده شود به عوض هر حرفی از آن ده فرشته نازل می‌شوند که در برابر بیمار به صف ایستاده و برای او طلب آمرزش می‌کنند. و به هنگام قبض روحش حاضر گردیده و در تشیع جنازه‌اش شرکت می‌نمایند و بر او نماز می‌خوانند و به وقت دفنش در کنار او خواهند بود. و هر بیماری که خودش این سوره را هنگام سکرات مرگ بخواند یا برای او بخواند، رضوان خزانه‌دار بهشت، جامی از شربت بهشت به او می‌نوشاند، پس او می‌میرد در حالی که سیراب است و برانگیخته می‌شود در حالی که سیراب است و نیازمند به حوضی از حوضهای پیامبران نمی‌گردد تا زمانی که وارد بهشت می‌شود در حالی که سیراب است. و نیز روایت شده: سوره «یس» خیر دنیا و آخرت را به قرائت کننده‌اش

سُورَةٌ مُبَارَكَةٌ

می‌رساند، و از او بلای دنیا و احوال آخرت را دفع می‌نماید بلکه هر شرّی را از او برطرف نموده و همه حاجات او را روا می‌کند. خواندن این سوره برابر با بیست حج است و برای شنونده آن هزار نور و هزار برکت و هزار رحمت خواهد بود و هرگونه دشمنی و بیماری از او برطرف خواهد شد.

از رسول خدا ﷺ روایت شده: هر که وارد قبرستان شود و سوره «یس» را بخواند خدا عذاب مردگان آن قبرستان را کاهش داده و به تعداد آنها برای او حسنات قرار خواهد داد. از امام صادق علیه السلام روایت شده: هر کس سوره «یس» را در روز بخواند تا شب مرزوق و محفوظ است و هر کس آن را شبانه پیش از خواب بخواند، خدا هزار فرشته بر او بگمارد که او را از شرّ هر شیطان رانده شده و از هر آفتی حفظ کنند و اگر در همان روز مرگش فرا رسد، خدا او را وارد بهشت نماید.

۸۳

سُورَةٌ يَسٌ

آیاتها

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

به نام خداوند بخششندۀ مهریان

سُورَةٌ مُبَارَكَةٌ يَس

يَسْ ۝ وَ الْقُرْءَانُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

یا، سین (رمزمایی میان الله و رسول اوست). ۱ سوگند به این قرآن حکیم که، ۲ به یقین تو از فرستادگان (خدا) هستی.

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ تَنْزِيلَ الْغَيْرِ الرَّاهِيمِ ۝ لِتُنذِرَ قَوْمًا

بر راهی مستقیم قرار داری. ۴ (اوین کتاب) فرو فرستاده خدای مقتدر و مهربان است. ۵ تابیم دهی قومی را که

مَا أَنذَرَ عَابِرِهِمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ

پدرانشان (از زمان عیسی یا ابراهیم) بیم داده نشده‌اند، ازین رو غافل‌اند. ۶

أَكَثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا

بیشتر آنان گفتار (وعده عذاب) ثابت و محقق شده است، از این رو دیگر ایمان نمی‌آورند. ۷ همانا در

فَهَىَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ۝ وَ جَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

گردن‌هایشان غل‌هایی قرار داده‌ایم که تا چانه‌های آنها کشیده شده، پس سرهایشان رو به بالا مانده است. ۸ و ما از پیش رویشان

سَدًّا وَ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ۝

سلی و از پشت سرشان سدی قرار داده‌ایم و چشمتشان را پوشانده‌ایم (کور کرده‌ایم)،

وَ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

و بر آنان یکسان است

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنْ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرُهُ

جز این نیست که تو کسی را بیم توانی داد که قرآن پنداش را پیروی کرده و از خدای رحمان در نهان ترسیده باشد؛ پس او را

بِمَغْفِرَةٍ وَ أَجْرَ كَرِيمٍ ۝ إِنَّا نَحْنُ نُحِي الْمَوْتَىٰ وَ نَكْتُبُ

به آمرزش و پاداشی پرازش بشارت‌گد. ۱۱ البته این ماییم که مرده‌ها را زنده می‌کنیم و آنچه را از پیش فرستاده‌اند

مَا قَدَّمُوا وَ ءا ثَارَهُمْ وَ كُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمامٍ مُبِينٍ ۝

و آثار (پس از مرگ) آنها را می‌نویسیم، و همه چیز را در نسخه‌ای آشکار (لوح محفوظ) به طور فراکیر برشهرده‌ایم.

وَ اضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۝

و برای آنها داستان اهل آن شهر (انطاکیه) را مثل بن

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزَنَا بِشَالِلٍ ۝

آن گاه که دو نفر به سوی آنها افرستادیم، پس آنها را تکذیب کردند

فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا ۝

پس همگی گفتند: ما به سوی شما فرستاده شده‌ایم.

(مردمان شهر) گفتند: شما جز بشری مانند ما نیستید

سُورَةُ مُبَارَكَةٍ

وَمَا آنَزَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۚ ۱۵ قالوا

وَخَدَى رَحْمَانَ چیزی نازل نکرده،
شما نیستید جز این که دروغ می پردازید. ۱۵ (رسولان) گفتند:

رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ۖ ۱۶ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ
و بر عهده ما تنها رساندن

۱۶

پروردگار ما می داند که ما به سوی شما فرستاده شده ایم.

الْمُبِينُ ۗ ۱۷ قالوا إِنَّا تَطَهَّرَنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَّ رَجُمْنَكُمْ
آشکار است و بس. ۱۷ گفتند: ما به (دین) شما فال بد زدیم، بی شک اگر از گفтарاتان دست برندارید هتماً شما را سنجسار می کنیم

وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِنَّا عَذَابُ الْيَمِّ ۗ ۱۸ قالوا طَأْرُكُمْ مَعَكُمْ
و مسلماً از جانب ما عذابی درنایک به شما خواهد رسید. ۱۸ (رسولان) گفتند: وسیله فال بد شما با خودتان است.

أَئِنْ ذُكْرُتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ۗ ۱۹ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا
ایا اگر شما را تذکر دهند (تهدید به عذاب می کنید)! بلکه شما گروهی تجاوز کارید. ۱۹ و از دورترین جای

الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَا قَوْمَ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۗ ۲۰
شهر مردی با شتاب آمد،

أَتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْلُكُ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۗ ۲۱ وَمَا لِي
گفت: ای قوم من، از این فرستادگان پیروی کنید.

إِلَّا أَعْبُدُ الذِّي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۗ ۲۲ وَمَا لِي
از کسانی پیروی کنید که از شما مزدی نمی طلبند

وَخُودُهُدَیتْ يافته‌اند. ۲۱ و مرا چیست
آیا جزا او ۲۲ کسی را که مرا آفریده نپرستم در حالی که همه به سوی او بازگردانه می شوید؟!

عَالِهَةً إِنْ يُرِدُنِ الرَّحْمَنُ بُضُرٌّ لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا
معبدهایی را به پرسش گیرم که اگر خدای رحمان ضرر و زیانی را برای من بخواهد

وَلَا يُنْقِذُونَ ۗ ۲۳ إِنَّ إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۗ ۲۴ إِنَّ عَامَنْتُ
و نمی توانند من را نجات بخشند. ۲۳ دراین صورت بی تردید من در گمراهی آشکاری خواهم بود. (آن گاه خطاب به رسولان گفت) که من

بِرَبِّكُمْ فَاسْمَاعُونَ ۗ ۲۵ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلِيتَ قَوْمِي
به پروردگار شما ایمان اوردم، پس (اقرار) مرا بشنوید. ۲۵ (عاقبت او را کشند، و به او) گفته شد: وارد بهشت (برنخ) شو، گفت: ای کاش قوم من

يَعْلَمُونَ ۗ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكَرَّمِينَ ۗ ۲۶
۲۶ که پروردگارم من امربزید و مرا از کرامایان قرار داد.

می دانستند،

وَمَا آنَزَنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ
و ما بر (اہلاک) قوم او پس از وی

هیچ سپاهی از آسمان فرو نفرستادیم،

سُورَةُ مُبَارَكَةٍ يَسِ

وَمَا كُنَّا مُنْزَلِينَ ۚ إِنْ كَانَتِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ ۚ ۲۸

و (پیش از آن هم) ما فروفرستنده (سپاه آسمانی برای اهلاک قومی) نبودیم. ۲۸. (وسیله اهلاک آنها) جز یک صیحه (آسمانی) نبود که به

خَامِدُونَ ۖ يَحْسَرَةً عَلَى الْعِبَادِ ۗ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا ۖ ۲۹

ناگاه همگی خاموش و بی جان شدند. ۲۹ درینا بر بندگان!

كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ۚ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِنَ ۖ ۳۰

بیوسته او را استهزه می کردند.

الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۚ ۳۱ وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَنَا ۖ

که آنها به سوی اینان بازنمی گردند؟! ۳۱ و آنها نیستند جز این که همگی (در روز واپسین) در نزد ما

مُحْضَرُونَ ۚ وَإِيَّاهُمْ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا ۖ ۳۲

احصار می شوند. ۳۲ و نشانه ای برای آنها همین زمین مرده است که ما آن را زنده کردیم و حیوایاتی از آن بیرون آوردیم

مِنْهَا حَبَّاً فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ۚ ۳۳ وَجَعَلَنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَخْلٍ ۖ

که از آن می خورند.

وَأَعْنَابٌ وَفَجَرَنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۚ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۖ ۳۴

و انگور قرار دادیم و از چشممه های گوناگون در آن جوشانیدیم، ۳۴ تا از میوه آن و از نتیجه کارکرد دست هایشان بخورند،

وَمَا عَمِلْتُهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشَكُّرُونَ ۚ سُبْحَانَ الَّذِي ۖ ۳۵

پس آیا سپاس نمی گزارند؟!

خَلْقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ ۖ

همه جفت ها را آفریده

وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَإِيَّاهُمْ لَهُمُ الْيَلْ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ ۖ ۳۶

و از خودشان از آنچه زمین می رویاند

فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ۚ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍ لَهَا ۖ ۳۷

پس به ناگاه در تاییکی قرار می گیرند.

ذَلِكَ تَقْدِيرُ الرَّحِيمِ الْعَلِيمِ ۚ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ ۖ ۳۸

این تقدیر و اندازه گیری خدای مقدار غایب و داناست.

عَادَ كَالْرُجُونِ الْقَدِيمِ ۚ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ ۖ ۳۹

همانند شاخه کهنه درخت خرما (زرد رنگ و به صورت هلال) باز گردید.

نه خورشید را می سزد

۳۹.۰۰ دلار

سُورَةُ مَبَارِكَةٍ

الْقَمَرُ وَلَا إِلَيْهِ سَابِقُ النَّهَارِ وَلَكُلُّ فِي الْفَلَكِ يَسْبَحُونَ



٤٠

و هر یک در مدار خاصی شناورند.

که ماه را دریابد، و نه شب سیقت‌گیرنده بر روز است.



٤١

وَعَيْةً لَهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلَكِ الْمَشْحُونِ

ما فرزندان آنها را در کشتی‌هایی پُر حمل کردیم.

و نشانه‌ای (دیگر) برای آنها این است که



٤٢

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرَكِبُونَ

و اگر بخواهیم آنها را غرق می‌کنیم، پس

٤٣

فَلَا صَرْيَخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ إِلَّا رَحْمَةً مِنْا وَمَتَاعًا

نه فریادرسی برای آنها خواهد بود و نه نجات داده می‌شوند. ۴۳ مگر به خاطر رحمتی از ما و برخوداری (از زندگی) تا زمانی معین (نجات یابند).

إِلَى حِينٍ ٤٤ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَقْوَامَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ

و چون به آنها گفته شود: از آنچه در پیش روی شمامست (شک و فسقی) که در آینده دارید) و آنچه در پشت سر شمامست (کفر و فسقی که

لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ٤٥ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ ءَايَةٍ مِنْ ءَايَاتِ رَبِّهِمِ إِلَّا

انجام داده اید) پروا کنید شاید مورد ترجم قرار گیرید (اعتنا نمی‌کنند). ۴۵ و هیچ نشانه‌ای از نشانه‌ها و آیات پروردگارشان بر آنها نمی‌آمد مگر

كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ٤٦ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ

و چون به آنها گفته شود از آنچه خدا روزی شما کرده اتفاق

این که پیوسته از آنها رویگردان بودند.

٤٦

اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءاْمَنُوا أَنْطَعْمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ

آیا کسی را اطعم کنیم به کسانی که ایمان آورده‌اند گویند:

أَطْعَمَهُمْ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ٤٧ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا

خدما می‌خواست به او طعام می‌داد؟ شما جز در گمراهی آشکاری نیستید.

٤٧ و گویند: این وعده (قیام رستاخیز) کی خواهد

نمایید، کسانی که کفر ورزیده‌اند

الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٤٨ مَا يَنْظَرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

بود اگر راستگویید؟

٤٨ آنها جز یک صیحة (آسمانی) را انتظار نمی‌کشند که آنان را در حالی که

تَأْخِذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ٤٩ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى

با یکدیگر در خصوصت اند فراغیرد.

٤٩ پس نه قدرت وصیت و سفارش پیدا می‌کنند و نه می‌توانند به سوی

أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ٥٠ وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجَدَاثِ

کسان خود بازگردند.

٥٠ (وبار دوم) در صور دمیده شود، پس به ناگاه همه آنال از قبرهای خود به سوی پروردگار

إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ٥١ قَالُوا يُوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا

خوبیش می‌شتابند.

٥١ گویند: ای وا بر ما، چه کسی ما را از خوابگاهمان برانگیخت؟ (اری) این همان است که

سُورَةُ مُبَارَكَةٍ يَسِّرْ

هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ۱۵۶

و فرستادگان او راست گفتند.

خدای رحمان(در دنیا به ما) وعده داد.

صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۱۵۷

یک صیحه (نفخه سوم صور) پس به ناگاه همگی در پیشگاه ما احضار می شوند.

لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُحْزَنُ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۱۵۸

هیچ کسی به هیچ مقداری ستم نمی شود،

و جز در برابر آنچه می کردید مجازات نمی شوید.

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَلِكَهُونَ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ ۱۵۹

همانا بهشتیان در آن روز در حال و هوای خوشاند و مسرور و متلذذند.

فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكَبِّرُونَ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ ۱۶۰

در زیر سایه های بر تخت های آراسته تکیه می زندند.

مَا يَدَعُونَ سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ ۱۶۱

آرزو کنند و بطلبند.

أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَى عَادَمَ ۱۶۲

ای گنه کاران (از صفت مؤمنان و صالحان).

۵۹.

أَنْ لَا تَبْعُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ وَأَنْ ۱۶۳

شیطان را نپرسید که او مسلمان برای شما دشمنی آشکار است؟! و فقط مرا نپرسید که

اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًا ۱۶۴

این راهی مستقیم است؟!

كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ ۱۶۵

پس آیا اندیشه نمی کردید؟!

تَوَعَّدُونَ اِصْلُوهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ الْيَوْمَ ۱۶۶

۶۳ امروز بدان درآید و بچشید حرارت آن را در برابر آن که کفر و کفران می وزیدید.

۶۴ امروز

نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا آيَدِيهِمْ وَتَشَهَّدُ أَرْجُلُهُمْ ۱۶۷

بر دهن های آنان مهر می نهیم، و دست هایشان با ما سخن می گویند، و پاهایشان به آنچه انجام می دادند

بِمَا كَانُوا يَكِسِّبُونَ وَلَوْنَشَاءَ لَطَمَسَنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ ۱۶۸

و اگر بخواهیم چشمان آنها را محو می کنیم، پس در راه پیشی گیرند

گواهی می دهد.

سُورَةٌ مُبَارَكَةٌ

فَاسْتَبِقُوا الصِّرَاطَ فَإِنِّي يُبَصِّرُونَ ۝ وَلَوْنَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ

۶۶ و اگر بخواهیم آنها را در جای خود مسخ می کنیم

اما کجا می توانند (را) ببینند؟!

عَلَىٰ مَا كَانُتُهُمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ

پس نه می توانند پیش بروند و نه برگردند.

(به صورت حیوان یا جمادی درمی اوریم)

۶۷ وَمَنْ نُعَمِّرُهُ نُذَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ

۶۸ و کسی را که عمر دراز دهیم او را در خلق، واژگون می کنیم (بیرون هایش را رو به ضعف می برمیم)، پس آیا نمی اندیشند؟

۶۹ وَمَا عَلِمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ

آنچه او می خواند چیزی جز مایه یادآوری و قرآنی روش

۷۰ مُبِينٌ ۷۱ لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيَاً وَيَحْقِقَ الْقَوْلُ عَلَى الْكُفَّارِينَ

و روشنگر نیست، ۶۹ تا کسانی را که زنده دل اند بیم دهد.

۷۱ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُ أَيْدِينَا آنَعَامًا فَهُمْ

که آنها برای آنچه دستهای (قدرت) ما ایجاد کردند

۷۲ لَهَا مَا لِكُونَ ۷۳ وَذَلِّلَنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ

و آنها را برایشان رام کردیم، پس برخی از آنها وسیله سواریشان است و از برخی می خورند.

۷۴ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۷۵

و برای آنان سودها و آشامیدنی ها در آن حیوانات است، پس آیا سپاس نمی گزارند؟!

۷۶ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ ءالِهَةً لَعَلَّهُمْ يُنَصَّرُونَ

۷۷ و به جای خدای یکتا معبودهایی برای خود اتخاذ کرده اند، شاید یاری شوند.

۷۸ لَا يَسْتَطِعُونَ نَصَرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنُدٌ مُحْضَرُونَ ۷۹ فَلَا يَحْزُنُكَ

آنها قدرت یاری اینان را ندارند و اینان برای آنها سپاهی احضار شده اند.

۸۰ قُولُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرِّونَ ۸۱ وَمَا يُعْلَمُونَ ۸۲ أَوَلَمْ يَرَ

گفتار آنها تو را غمگین نسازد، زیرا که ما آنچه را در دل پنهان دارند و آنچه را بر زبان آشکار می کنند می دانیم.

۸۳ إِنَّسَانٌ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ۸۴

که به ناگاه سنتیزه گر و مخاصمه جویی آشکار گردیده است؟!

۸۵ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۸۶ قَالَ مَنْ يُحِيِ الْعِظَامَ وَهِيَ

و برای ما مثالی زد در حالی که آفرینش خود را فراموش نموده، گفت: چه کسی این استخوان ها را زندگی می بخشند در حالی که چنین یوسیده

فضیلت سوره مبارکه الرحمن

رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحِيمَهَا الَّذِي أَنْشَاهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ

و او به هر

بگو: کسی آن را زنده می کند که نخستین بار پدیدش آورد.

و خاکستر شده است. ۷۸



خَلْقَ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا

همان که برای شما از درخت سبز و تر (به نام مرخ و غفار) آتشی (خشک و سوزان) پدید آورد، آفریده‌ای داناست. ۷۹

۷۹

فَإِذَا آتَتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ۝ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ

و آیا کسی که آسمان‌ها

۸۰

پس شما از آن به ناگاه آتش می افروزید.

وَالْأَرَضَ بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ

و زمین را آفریده توanax نیست بر این که امثال آنان را بیافریند؟ چرا (توanax) و اوست آفریننده کامل و دانای. ۸۱

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

جز این نیست که کار و شان او این است هنگامی که وجود چیزی را بخواهد به او می گوید: باش، پس می باشد. ۸۲

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

پس منزه است آن که ملکیت حقیقی و تسلط کامل بر همه اشیا به دست (قدرت) اوست، و به سوی او بازگردانده می شود. ۸۳

فضیلت سوره الرحمن

از امام صادق علیه السلام روایت شده: خواندن سوره الرحمن را ترک نکنید چه این سوره در دل منافقان قرار نمی گیرد، و در روز قیامت به صورت انسانی با زیباترین چهره و خوشبوترین رایحه بر خدا وارد می شود تا در جایگاهی نزد حق بایستد که مقامی نزدیک تر از آن به خدا نیست پس آنگاه خدا به او می گوید: آن که در حیات دنیا تو را برپا می داشت و بر قرائت تو مداومت می نمود کیست؟ عرضه می دارد: فلان و فلان، پس چهره آنان تابناک می شود، پس

سُورَةُ مُبَارَكَةٍ الْحَمْنَ

خدا به آنان می‌گوید: هر که را می‌خواهید شفاعت کنید. و آنان تا آنجا شفاعت می‌کنند که دیگر احدی برای شفاعت آنان باقی نماند. در این هنگام خطاب می‌رسد: وارد بهشت شوید و در هر کجای آن که می‌خواهید مأوى کنید. و نیز از حضرت صادق علیه السلام روایت شده: هر کس سوره رحمن را قرائت کند و در پس هر آیه فَبِأَيِّ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ بگوید: لَا إِشَّئِ مِنْ أَلَّا إِلَّا رَبِّ أَكْذِبَ أَكْذِبَ اگر شب بخواند و بمیرد شهید مرده و اگر روز بخواند و از دنیا برود، شهید از دنیا رفته است.

۷۸

سُورَةُ الرَّحْمَنِ

آیاتها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخششته مهریان

الْرَّحْمَنُ ۱ عَلَمَ الْقُرْءَانَ ۲ خَلَقَ الْإِنْسَانَ

۳ خداوند رحمان، ۱ قرآن را یاد داد. ۲ انسان را بیافرید.

عَلَمَهُ الْبَيَانَ ۴ الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۵ وَالنَّجْمُ

۴ خورشید و ماه با حسابی معین در جریانند. او راه بیان آموخت.

وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ ۶ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ

۵ و قیام و درخت (در برابر خدا تکویناً) سجده می‌کنند. و آسمان را برافراشت.

۶ وَالْأَنْعَامُ ۷ وَأَقْيَمُوا الْوَزْنَ بِالْقَسْطِ

۷ و وزن را به عدالت برپا دارید (و امر نمود) که در سنجش طغیان نکنید.

وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۸ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلأَنَامِ

۸ و این زمین را برای همه خلق بیافرید. و ترازو را کم مگذارید.

۹ و این زمین را برای همه خلق بیافرید.

۱۰ و ترازو را کم مگذارید.

سُورَةُ مُبَارِكَةٍ الْحَسْنَى

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَ النَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۖ وَ الْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ ۗ

و نیز دانه با ساق و برگ

۱۱

در آن هر نوع میوه‌ای است و درخت خرما که دارای خوشی‌های غلاف دارد است.

وَ الرَّحَانُ ۚ فَبِأَيِّ إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ خَلَقَ ۗ

پس ای گروه انس و جن) کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۱۳

و گیاهان خوشبو.

الإِنْسَانَ مِنْ صَلَصَالٍ كَالْفَخَارِ ۖ وَ خَلَقَ الْجَانَّ مِنْ ۗ

انسان را از گل خشکیده‌ای مانند سفال آفرید.

۱۴

مَارِجَ مِنْ نَارٍ ۚ فَبِأَيِّ إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ

شعله‌ای سفید و سرخ و سیاه از آتشی آفرید.

۱۵ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۱۶

رَبُّ الْمَشْرِقِينَ وَ رَبُّ الْمَغْرِبِينَ ۚ فَبِأَيِّ إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ

(او) پروردگار دو مشرق و پروردگار دو غرب است.

۱۷ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۱۸

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۚ بَيْنَهُمَا بَرَّخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۚ فَبِأَيِّ إِلَاءٍ ۗ

دو دریار اکه باهم برخوردار نبدهم درآمیخت، میان آن دو حدفاصلی است که بریکدیگر (از حیث اثر) غلبه نمی‌کنند.

۱۹ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۲۰

رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّؤْلُؤُ وَ الْمَرْجَانُ ۚ فَبِأَيِّ ۗ

پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۲۱ از آن دو دریای شور و شیرین) مروارید و مرجان بیرون آید.

۲۲ پس کدام یک

إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ وَ لَهُ الْجَوَارُ الْمُنْشَاثُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۚ

از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۲۳ و او راست کشته‌های روان در دریا که همانند کوههای بلندی ساخته شده‌اند.

۲۴

فَبِأَيِّ إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ كُلُّ مَنْ عَلِمَ هَا فَانِ ۚ وَ يَقِنِ ۗ

پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۲۵ هر که بر روی این (زمین) است محکوم به فناست.

۲۶ و تنها

وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَ الْإِكْرَامِ ۚ فَبِأَيِّ إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ

دات باعظمت و دارای جود و رحمت پروردگارت باقی می‌ماند.

۲۷ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۲۸

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَاءِ ۗ

هر که در آسمان‌ها و زمین است از او درخواست می‌کند؛

او هر روزی در کاری است.

۲۹

فَبِأَيِّ إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيْهَةُ الثَّقَلَانِ ۚ

پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۳۰ به زودی به (حساب) شما می‌پردازیم ای دو گروه انس و جن.

۳۱

فَبِأَيِّ إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ يَمْعَشُ الرِّجَنَ وَ الْإِنْسَنَ ۚ

ای گروه جن و انس،

پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

۳۲

سُورَةٌ مُبَارَكَةٌ الْحُسْنَى

إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا

از کرانه‌های آسمان‌ها و زمین (به بیرون) بگذرید (تا از کیفر اعمال‌تان فرار کنید) بگذرید.

اگر توانستید

لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا سُلْطَنٌ  فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ 

(اما) نخواهید گذشت جز با قدرتی (که آن را ندارید). ۳۳ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُانِ  فَبِأَيِّ

بر (سر) شما شعله‌ای از آتش و دودی غلیظ (با پاره‌های مس گذاخته) فرو فرستاده می‌شود، پس هرگز از خود دفاع نتوانید کرد. ۳۵ پس کدام یک

عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً

از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟! ۳۶ پس آن گاه که آسمان بشکافد و همانند چرم سرخ

كَالْدِهَانِ  فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْعَلُ

(با روغن مذاب) گلگون گردد. ۳۷ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟! ۳۸ پس در آن روز

عَنْ ذَنْبِهِ إِذْنُ وَلَا جَانَ  فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ 

هیچ انس و جنی از گناهش برسش نمی‌شود. ۳۹ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

يُرَفُّ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيِّ وَالْأَقْدَامِ  فَبِأَيِّ

(زیرا) گنهکاران به سیماپیشان شاخته می‌شوند، پس آنها را از موهای جلو سر و قدمها می‌گیرند (و به دوزخ می‌افکنند). ۴۱ پس کدام یک

عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بَهَا الْمُجْرِمُونَ

از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟! ۴۲ این همان جهنمنی است که گنهکاران آن را تکذیب و انکار می‌کرند.

يَطْوُفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمِهِانِ  فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ 

آنها در میان آن آتش و آب جوشان دور می‌زنند. ۴۳ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ  فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ 

و برای کسی که از تسليط و احاطه پروردگارش بترسد دو بهشت است. ۴۴ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟!

ذَوَاتَا آفَانِ  فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  فِيهِمَا

که هر دو دارای انواع درختان و شاخساران است. ۴۵ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟! ۴۷ در آن

عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ  فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  فِيهِمَا مِنْ

(دو بهشت) دو چشمیه پیوسته در جریان است. ۴۶ پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟! ۴۸ در آن دو از

كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ  فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  مُتَّكِّئِينَ

پس کدام یک از نعمت‌های پروردگاری‌تان را تکذیب و انکار می‌کنید؟! ۴۹ در حالی که

هر میوه‌ای دو صنف است. ۵۰ در حالی که

سُورَةُ الْمَّبَارِكَةِ وَالْقَعْدَةِ

آیاتها

۹۶

سُورَةُ الْمَّبَارِكَةِ وَالْقَعْدَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱ لَيْسَ لِوَقْتِهَا كاذِبَةٌ ۲ حَافِظَةٌ رَافِعَةٌ

آن گاه که آن واقعه (واقعه قیامت) واقع شود، ۱ که در واقع شدن آن دروغی نیست، ۲ پایین آورنده است و بالا برنده،

إِذَا رَجَحَتِ الْأَرْضُ رَجًا ۴ وَبُسْتِ الْجِبَالُ بَسًا ۵

آن گاه که این زمین سخت لرزانده شود، ۳ و کوه ها به شدت سیر داده شوند و خرد گردند،

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ۶ وَكُنْتُمْ أَزْواجًا ثَلَاثَةً ۷ فَاصْحَابُ

پس به حالت غبار پراکنده درآیند (آن گاه مؤمنان رستگار و کافران زیانکار گردند)، عو شما (مکافان) به سه گروه تقسیم شوید: ۷ (نخست) اصحاب

الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۸ وَأَصْحَابُ الْمَشَمَةِ مَا أَصْحَابُ

یمین؛ چه هستند اصحاب یمین؟ و (دوم) اصحاب شمال؛ چه هستند اصحاب

الْمَشَمَةِ ۹ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۱۰ أُولَئِكَ الْمُفَرَّبُونَ ۱۱

شمال؟ و (سوم) پیشگامان (در ایمان) سبقت گیران (در تقوی). ۱۰ آنها یاند که مقربان (درگاه) اند.

فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ۱۲ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۱۳ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ

در پیش ها و باع های پر نعمت خواهد بود. ۱۲. (آنها) گروه انبویه ای زیشینیان (معصومین از گذشتگان)، ۱۳. و اندکی از پیشینیان (معصومین امت اخیر) اند.

عَلَى سُرُّ مَوْضُونَةٍ ۱۴ مُتَّكِينَ ۱۵ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ۱۶

۱۴ بر تخت هایی باقته شده (از طلا) و ردیف شده، ۱۵ تکیه داده بر آنها رویه روی یکدیگر.

يَطْوُفُ عَلَيْهِمْ وِلَدَانُ مُخْلَدُونَ ۱۷ يَا كَوَابٍ وَأَبْارِيقَ وَكَاسٍ مِنْ مَعِينٍ

همواره به گرد آنها پسرانی جاودایی (یا دستبند و گوشواره دار) می گردد، ۱۷ با تتنگ ها و ابریق ها و جام هایی از شرابی دون،

لَا يُصَدَّ عَوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ ۱۸ وَفَاكِهَةٌ مِمَّا يَتَحَرَّرُونَ ۱۹

که از آن نه سردد می گیرند و نه عقلشان زایل می گردد. ۱۹ و با میوه ای از آچه انتخاب کنند.

وَلَحِمٌ طَيْرٌ مِمَّا يَشَهُونَ ۲۰ وَحُورُ عِينٌ ۲۱ كَامِثَالِ اللَّوْلُوُ

و گوشت پرنده ای از هر چه میکن نمایند. ۲۱ و (برای آنها در آن جا) زنانی است سقید پوست با چشم اندازی درشت و زیبا، ۲۲ همانند مردار بیدی

الْمَكَنُونَ ۲۲ جَرَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۳ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوا

نهان در صدف، ۲۳ به پاداش آنچه (از عمل های شایسته) به جا می آوردند. ۲۴ در آن پیش ها هرگز سخنی لغو

سُورَه مبارکه و قوْم

وَلَا تَأْتِيْمًا ۝ إِلَّا قِيلَّا سَلَّمًا ۝ وَاصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَبُ ۝ ۲٦

و ياران دست راست، چه هستند ياران و گنایه اور نمی شنوند، ۲۵ مگر سخن سلام (علیک) سلام(علیک).

۲۶

الْيَمِينِ ۝ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ ۝ وَطَلْحٌ مَنْضُودٍ ۝ وَظَلٌّ مَمْدُودٍ ۝ ۲۷

دست راست؟ ۲۷ در زیر درختان سَدَرَی بی خار. ۲۸ و درختان موزی که میوه هایش روی هم نشسته. ۲۹ و سایه ای کشیده شده دائم،

وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ ۝ وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ ۝ لَامَقْطُوعَةٌ ۝ ۲۸

که نه تمام شدنی است و آبی ریزان (از آثارها)، ۳۰ و میوه هایی فراوان، ۳۱ و میوه هایی فراوان، ۳۲ که تمام شدنی است

وَلَا مَمْنُوعَةٌ ۝ وَفُرْشٌ مَرْفُوعَةٌ ۝ إِنَّا آذَانَاهُنَّ إِنْشَاءً ۝ ۲۹

و نه ممنوع از استفاده است، ۳۳ و همسرانی والاقدر (در اخلاق و جمال). ۳۴ که البته ما آنها را به آفرینش خاصی آفریده ایم.

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۝ عُرْبًا أَتَرَابًا ۝ لِاصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ ۳۰

پس آنها (برای همیشه) دوشیزه قرار داده ایم. ۳۶ او دوستان و عشق و رزان به همسر (یا همسران) با یکدیگر با همسرانشان. ۳۷ (اینها هم) برای ياران دست

ثَلَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَثُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۝ وَاصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ ۳۱

راست است. ۳۸ که گروهی انبوه از پیشینیان (از امتهای گذشته)، ۳۹ و گروه انبوهی از متاخران (از آخرین امت) اند. ۴۰ و ياران دست چپ،

مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ فِي سَمَومٍ وَحَمِيمٍ ۝ وَظَلٌّ مِنْ يَحْمُومٍ ۝ ۳۲

چه هستند ياران دست چپ؟ ۴۱ در (میان) حرارت نفوذ کننده آتش و آبی جوشان، ۴۲ و سایه ای از دود غلیظ سیاوهاند،

لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَرَفِّينَ ۝ وَكَانُوا ۝ ۳۳

که نه خنک است و نه سودبخش (برای استراحت). ۴۴ حقاً که آنها پیش از این (در دنیا) از صاحب نعمت های خوشگذران بودند. ۴۵ و همواره

يُصِرّونَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ ۝ وَكَانُوا يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا ۝ ۳۴

بر تخلفات بزرگ اصرار می ورزیدند.

تُرَابًا وَعِظَامًا أَعِنَا لَمَبْعُوثُونَ ۝ أَوَءَابَاوْنَا الْأَوَّلُونَ ۝ قُلْ إِنَّ ۝ ۳۵

و پاره های استخوان شدیم آیا حتماً ما برانگیخته می شویم؟! ۴۷ و آیا نیا کان ما (نیز برانگیخته می شوند)! ۴۸ بگو: بی تردید

الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ ۝ لَمْ جَمِعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمِ مَعْلُومٍ ۝ ۳۹

۴۹ حتماً به سوی وعده گاه روز میعنی (روز قیامت) گردآوری خواهد شد. ۵۰ اولین و آخرين،

شُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الصَّالَوْنَ الْمُكَذِّبُونَ ۝ لَا كَلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ ۝ ۴۱

سپس شما ای گمراهان انکار کننده، ۵۱ حتماً از درختی (بد منظر و بد طعم و بو)

رَقْوَمٌ ۝ فَمَا لِغَوْنَ مِنْهَا الْبُطْوَنَ ۝ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۝ ۴۲

پس روی آن آب جوشان خواهید نوشید.

که رقوم است خواهید خورد. ۵۲ پس شکمها را از آن پر خواهید نمود.

۵۳

سُورَةُ الْمَبَارِكَةِ وَالْعَكْرَ

فَشَرِبُونَ شُرَبَ الْهَمِّ ۝ هَذَا نُزُلُّهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝ نَحْنُ ۝ ۵۶

پس همانند شتران عطش زده می نوشید. ۵۴

این در روز جزا پذیرایی ابتدایی آنهاست. ۵۵

۵۶ پس چرا (تجدد خلقتنان در آخرت را) تصدقیق نمی کنید؟! ۵۷ آیا آنچه از نظره (در رحم) می ریزید دیده اید؟ ۵۸ آیا شما

آن را آفریدم پس چرا (تجدد خلقتنان در آخرت را) تصدقیق نمی کنید؟! ۵۷ آیا آنچه از نظره (در رحم) می ریزید دیده اید؟ ۵۸ آیا شما

آن را آفرینید ۵۹ مایم که مرگ را در میان شما مقدار کردیم - و هرگز

تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۝ ۶۰ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ

یا ما آفرینند ایم؟ ۶۱ مایم که مرگ را در میان شما مقدار کردیم - و هرگز

وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقَيْنَ ۝ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِيمَا

ما در اراده مغلوب نمی شویم - ۶۲ تا (در دنیا) امثالتان را به جای شما قرار دهیم و (در آخرت) شما را در صورت‌ها و حالاتی که

لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشَأَةَ الْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝ ۶۳

نمی دانید مجدداً آیجاد نماییم. ۶۴ و به یقین شما خلقت نخستین (در این دنیا) را دانستید، پس چرا متندکر نمی شوید؟!

أَفَرَءَيْتُمْ مَا تَحْرِثُونَ ۝ ۶۴ إِنَّمَا تَرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْزَّارِعُونَ ۝ لَوَ

آیا آنچه را کشت می کنید دیده اید؟ ۶۵ آیا شما آن را می رویاند یا ما رویانده ایم؟

نَشَاءٌ لَجَعَلَنَاهُ حُطَاماً فَضَلَّتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝ ۶۵ إِنَّا لَمُغَرَّمُونَ ۝

اراده حتمی کنیم مسلماً آن را خار و خاشاک می گردانیم، پس شما از روی تعجب و تأسف گویید: ۶۶ حقاً که ما غرامت زداییم!

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ ۶۶ أَفَرَءَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشَرَّبُونَ ۝ ۶۷ إِنَّمَا تُمُوَهُ مِنَ الْمُزَنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزَلُونَ ۝

بلکه ما محروم و بدختیم! ۶۸ آیا شما آیا آبی را که می نوشید دیده اید؟

آن را از ابر سفید باران زا فرود آوردید ۶۹ آیا آبی را که می فروخته اید؟

أَنَّلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزَنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزَلُونَ ۝ ۷۰ لَوَنَشَاءٌ جَعَلَنَاهُ أُجَاجًا

آن را از ابر سفید باران زا فرود آوردید ۷۰ آیا آنچه را که بر می افزویزید دیده اید؟

فَلَوْلَا تَشَكُّرُونَ ۝ ۷۱ أَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝ ۷۱ إِنَّمَا تُمُوَهُ مِنَ الْمُزَنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزَلُونَ ۝

آیا آنچه را که بر می افزویزید دیده اید؟ ۷۱ آیا شما آیا آبی را که می نوشید دیده اید؟

أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشَعُونَ ۝ ۷۲ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكَّرَةً

درخت آن را آیجاد کرده اید یا ما آیجاد کننده ایم؟ ۷۲ ما آن را وسیله تذکر (آتش قیامت)

وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِيْنَ ۝ ۷۳ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝ ۷۳

پس به نام پروردگار بزرگ تسبیح کویی. ۷۴ و برخوداری برای مسافران قرار داده ایم.

فَلَا أُقِسِّمُ بِمَوْاقِعِ النُّجُومِ ۝ ۷۴ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوَتَعْلَمُونَ عَظِيْمٌ

پس سوگند به جایگاه ستارگان (در جو وسیع). ۷۵ و البته اگر بدانید این سوگندی است بزرگ،

سُورَةُ مِبَارَكَةٍ وَفَضْلِيْتُ سُورَةُ مِبَارَكَةٍ حُمْبُكَةٍ

إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ ۖ فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ ۗ لَا يَمْسَأُ إِلَّا

که به یقین این قرآنی است کریم، ۷۷ که در نوشته‌ای مستور است، ۷۸ که آن (لوح نوشته) را لمس نکند جز

الْمُطَهَّرُونَ ۗ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ أَفَهُمْ هُذَا الْحَدِيثُ

پاکیزه شدگان، ۷۹ آیا با این سخن ۸۰ فرو فرستاده شده از جانب پروردگار جهانیان است.

أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ۸۱ وَتَجَعَّلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تَكَذِّبُونَ

به سنتی و سبکی برخورد می‌کنید؟! ۸۱ و روزی تان را (از آن) این قرار می‌دهید که آن را تکذیب می‌نمایید؟

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ۸۲ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ۸۳ وَنَحْنُ

پس چرا آن گاه که جان به گلوگاه می‌رسد، ۸۴ و شما در آن حال (به وضع محضر) می‌نگردید، ۸۳ و ما

أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبَصِّرُونَ ۸۵ **فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُ عَيْرَ مَدِينَنَ**

به آن محضر از شما نزدیک تریم و لکن نمی‌بینید، ۸۵ (آری) پس چرا اگر شما مجازات شدنی نیستید،

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُ صَدِيقِنَ ۸۶ **فَامَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ**

آن جان را (به بدن او) بازنمی‌گردانید اگر راستگویید؟! ۸۶ پس اگر (آن محضر) از مقربان باشد،

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتٌ نَعِيمٌ ۸۷ **وَامَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ**

پس (او را) آسایش و روزی پاک و بهشت پر نعمت است. ۸۸ و اما اگر از باران

الْيَمِينِ ۹۰ **فَسَلَمٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ** ۹۱ **وَامَّا إِنْ كَانَ مِنَ**

دست راست باشد، ۹۰ پس (به او گفته می‌شود) سلامی است تو را از جانب باران دست راست. ۹۱ و اما اگر از تکذیب‌کنندگان

الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ۹۲ **فَنَزَلَ مِنْ حَمِيمٍ** ۹۳ **وَتَصَلِّيَةٌ حَمِيمٌ** ۹۴

پس پذیرایی ای ابتدایی از آب جوشان است، ۹۳ واردشدنی در جهنم و چشیدن حرارت آن. ۹۲ گمراه باشد،

إِنَّهُذَا الْهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۹۵ **فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ** ۹۶

به یقین این (مطلوب) خود حقی است یقینی و غیرقابل شک. ۹۵ پس به نام پروردگار بزرگ خود تسبیح گو. ۹۶

فضیلت سوره جمعه

از امام صادق علیه السلام روایت شده: بر هر مؤمن پیرو اهل بیت علیهم السلام لازم است در نماز شب جمعه (ظاهرًا منظور نماز عشاء است) سوره جمعه و سبیح اسم ربک الأعلى و در نماز ظهر

سُورَةُ مُبَارَكَةٍ جُمْعَةٍ

جمعه سوره جمعه و منافقون را قرائت کند، هرگاه این عمل را انجام دهد گویا عمل رسول خدا ﷺ را به جا آورده و ثواب و پاداشش از طرف خدای عزوجل بهشت است.

۱۱

سُورَةُ الْجُمْعَةِ

آياتها

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلَائِكَ الْقُدُوسِ

آنچه در آسمان‌ها و آنچه در زمین است همواره خدا را تسبیح می‌گویند، خدایی که فرمانبروا (ی عالم هستی)، پاکیزه (از هر عیب و نقص)،

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّيَّنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ

مقتنر شکست ناپذیر و با حکمت است. اوست که در میان امیان (مردم مکه که غالباً بی‌سواد بودند) فرستاده‌ای از خودشان برانگیخت که

يَتَلَوَ عَلَيْهِمْ عَايِتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

و به آنها کتاب (آسمانی) و معارف دینی و عقلی می‌آموزد، آیاش را بر آنها تلاوت می‌نماید و آنها را پاکیزه می‌کند

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۲ وَإِخْرَيْنَ مِنْهُمْ

و حقیقت این است که آنها پیش از آن در گمراهی آشکاری بودند.

لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳ ذَلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ

هنوز به آنها نبیوسته‌اند، و اوست مقتنر غالب و حکیم (در تشریع دین قویم ابدی). آن (رسالت) فضل خداوند است که

يُؤْتِيَهِ مَنْ يَشَاءُ ۴ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ مَثَلُ الدِّينِ

به هر کس که خود پخواهد می‌دهد، و خدا صاحب فضل بزرگ است.

حُمِّلُوا التَّوْرِيلَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلُ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ۵

تورات بر دوش آنها نهاده شد سپس آن را بر دوش نکشیدند، مثل درازگوشی است که کتاب‌هایی چند بار می‌کشد (اما بهرامی از آنها ندارد)، بد

بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيَّاتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

منی است مثل گروهی که آیات خدا را تکذیب و انکار کردند، و خداوند گروه

سُورَةُ مِبَارَكَهُ حُمُّعَكَهُ وَفَضْلَتُ سُورَهُ مِبَارَكَهُ مَلَكٌ

الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلَيَاءُ

اگر می بندارید که شما دوستان

بگو: ای کسانی که بهودی هستید،

ستمکاران را هدایت نمی کند.

اللَّهُ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُ صَدِقِينَ ۖ ۶

اگر راستگویید.

۶

خدایید نه مردم دیگر، پس آرزوی مرگ کنید

وَلَا يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۷

و هرگز آنها به خاطر دستاوردهایی که پیش فرستاده اند آرزوی مرگ نخواهند کرد، و خدا به (حال) ستمکاران دانست.

۷

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرَّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ ثُمَّ تَرَدُّونَ ۸

با شما ملاقات خواهد کرد، سپس

بگو: بی تردید آن مرگی که از آن می گیریزید

إِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۹

به سوی دانای نهان و آشکار بازگردانده می شوید، پس شما را از آنچه (در دنیا) عمل می کردید آگاه خواهد نمود.

۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

برای نماز در روز جمعه ندا در داده شد

ای کسانی که ایمان آورده اید، هنگامی که

فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

و داد و ستد را رها کنید که این برای شما بهتر است اگر

پس به سوی یاد خدا (اقامه نماز جمعه) بشتابید

تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا

(مجازید که) در روی زمین پراکنده شوید

۹ و چون نماز تمام شد

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۱۰

و از فضل خدا بطلبید (در پی کار و روزی روید) و خدا را بسیار یاد کنید، شاید رستگار گردید.

۱۰ (ولی بهنماز جمعه اهمیت ندهنند) و چون

رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهُوَ إِنْفَضَّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكُمْ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ

و تورا ایستاده (در حال خطبه یا نماز) رها می کنند، بگو: آنچه در نزد

تجارت یا لهوی بیینند به سوی آن پراکنده شوند

اللَّهُ خَيْرٌ مِنَ اللَّهُوَ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۪ ۱۱

و خداوند بهترین روزی دهنگان است.

۱۱ خداست از لهو و از تجارت بهتر است،

فضیلت سوره ملک

از امام صادق علیه السلام روایت شده: هر کس سوره ملک را در

سُورَةُ مُبَارَكَةٍ مُلْكٌ

نماز واجب بخواند، پیش از آنکه بخوابد، همواره در امان خدا خواهد بود تا وارد صبح شود و روز قیامت [نیز] در امان خدا خواهد بود تا داخل بهشت گردد. قطب راوندی از ابن عباس روایت نموده: مردی روی قبری خیمه زد بی آنکه بداند آنجا قبر است، پس سوره مُلک را خواند، ناگاه شنید فریاد کننده‌ای گفت: این سوره نجات دهنده است. آن مرد این رویداد را برای حضرت رسول ﷺ حکایت کرد، حضرت فرمودند: این سوره انسان را از عذاب قبر نجات می‌بخشد.

۲۰

آیاتها

سُورَةُ الْمُلْكٍ

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ ۱ الَّذِي خَلَقَ

قدس و وال او پر خیر و برکت است آن (خدای) که ملکیت حقیقی و حاکمیت بر جهان هستی در دست (قدرت) اوست و او بر هر چیزی تواناست. ۱. همان که

الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيْكُمْ أَحَسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۲

مرگ و زندگی را پدید آورد تا شما را بیازماید که کدامتان نیکو کارتزید و اوست مقندر شکست نایذیر و بسیار امربنده.

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِباقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ ۳
همان که هفت آسمان را طبقه‌های (روی هم) افرید.
هرگز در اقیریش گذای رحمان

تَفَوَّتْ فَارْجَعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ۴ شُمَّ ارجع البصر کرتین

تفاوت و ناهمگونی نمی‌بینی، پس بار دیگر بنگر آیا هیچ خلل و شکافی (و خلاف حکمتی) می‌بینی ۴ سپس بار دیگر (به جهان هستی) نگاه کن که

سُورَةُ مُبَارَكَةٍ

يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ٤ وَلَقَدْ زَيَّنَا السَّمَاءَ

چشم (دلت) خوار و امانده (از درک نقص و خلی در خلقت) به سوی تو باز می گردد. ۴ و به یقین ما آسمان

الَّذِينَ بِمَصَابِحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا

و آنها را وسائل رحم شیاطین قرار دادیم، و برای آنها عذاب تزدیکتر (به شما) را با چراغ هایی (از ستارگان) زینت بخشیدیم

السَّعِيرٌ ٥ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

آتش فروزان آماده نموده ایم. ۵ و برای کسانی که به پروردگارشان کفر ورزیدند عذاب جهنم است، و آن بد جای بازگشته است.

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سِعْوَالَهَا شَهِيقًا وَهَيَ تَفُورُ ٦ تَكَادُ تَمَيَّزُ

ع چون در آن افکنده شوند از آن صدای دلخراش فرو کشیدن نفس بشنوند در حالی که پیوسته در جوش و فوران است. ۶ تزدیک است که

مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أَقْتَى فِيهَا فَوْجٌ سَالَهُمْ حَرَّنَتْهَا الَّمَرْأَةُ تَكُونُ نَذِيرًا ٧

از شدت خشم متلاشی شود؛ هر گاه گروهی در آن افکنده شوند نگهبانش از آنها می پرسند: آیا شما (در دنیا) بیم دهنده ای نیامد؟ ۷

قَالُوا بَلٰى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنَّ أَنْتُمْ

می گویند: چرا، مسلمان برای ما بیم دهنده ای آمد، ولی (او را) تکذیب کردیم و گفتم: خدا چیزی نازل نکرده؛ شما

إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ٨ وَقَالُوا لَوْكُنَا نَسْمَعُ أَوْنَعَقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابٍ

جز در گمراهی بزرگی نیستید. ۹ و گویند: اگر ما (به راستی) می شنیدیم و یا می اندیشیدیم هرگز در زمرة اهل

السَّعِيرٌ ٩ فَاعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا لَا صَاحِبٌ السَّعِيرٌ

آتش فروزان دوزخ نبودیم. ۱۰ پس به گناهشان اعتراف می کنند؛ مرگ و دوری (از رحمت خدا) باد بر اهل آتش فروزان دوزخ. ۱۱

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ١٢

آنها را آمرزش و پاداشی بزرگ است. ۱۲ البته کسانی که از پروردگارشان در نهان می ترسند

وَأَسْرَوْا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ١٣

و گفتاران را پنهان دارید یا آشکار سازید، حتیماً خداوند به آنجه در سینه هاست داناست. ۱۳

الَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ١٤ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

آیا کسی که افربیده نمی داند؟ و اوست که باریک بین و آگاه است. ۱۴ اوست آن که زمین را

الْأَرْضَ ذَلِولاً فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ١٥

برای شماران نمود پس بردوش های آن را هر دویا وزو زی او (خداوند) بخوبید، (بدانید) که فمان ایران گیختن به دست او و حضور بران گیخته هایه سوی اوست.

ءَأَمِنْتُ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ

آیا از کسی که در آسمان است اینمید از این که شما را در زمین فرو برد پس به ناگاه زمین ۱۵

سُورَةُ مَبَارِكَةٍ مَكَّةُ

تَمُورٌ ۝ أَمْ أَمِنْتُ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرِسِّلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۝ ۱۶

در موج و لرزه افتاد (و شما را خرد کند؟) ۱۶ یا از آن کس که در آسمان است اینمید از این که تندبادی بر شما فرو فرستد که سنتگریزه بیارد؟!

فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ ۝ ۱۷

پس به زودی خواهید دانست که بیم دادن من چگونه است! ۱۷ و حقیقت این است که کسانی که پیش از اینان بودند (پیامبران را) تکذیب کردند، پس

كَانَ نَكِيرٌ ۝ أَوْلَمْ يَرَوَا إِلَى الطَّيْرِ فَوَقَهُمْ صَافِتٌ وَيَقِضِنَ ۝ ۱۸

عكس العمل و کیفیت من چگونه بود! ۱۸ و آیا آنها به پرندگانی که در بالای سرشاران در پروازند نگیریستند که گاه بال های خود گشوده دارند و گاه می بندند؟!

مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي ۝ ۱۹

آنها را (در میان فضا) جز خدای رحمان نگه نمی دارد، که او به هر چیزی بیناست.

هُوَ جُنُدُكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝ ۲۰

سپاه شمام است که شما را در برابر خدای رحمان باری دهد؟! کافران جز در غفلت و فریب نیستند.

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَاكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجَّوا فِي عُثُورٍ ۝ ۲۱

یا کیست آن که به شما روزی دهد اگر خداوند روزیش را از شما باز دارد؟ (حق بر آنها پنهان نیست) بلکه در سرکشی

وَنَفُورٌ ۝ أَفَمَنْ يَمْشِي مُكْبَأً عَلَى وَجْهِهِ أَهْدِيَ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا ۝ ۲۲

و فرار (از حق) لجاجت می کنند. ۲۱ پس آیا کسی که افتاده و خزنه بر صورت خود راه می رود هدایت یافته تر است یا آن که با قامت راست

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ الْأَسْمَعَ ۝ ۲۳

بر راه مستقیم می رود؟! بگو: اوست آن که شما را پیدی آورد و برای شما نیروی شناوری

وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَةَ قَلِيلًا مَا شَكْرُونَ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ ۝ ۲۴

و دیده ها و دلها قرار داد؛ اما شما کم سپاس می گزارید.

فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ ۝ ۲۵

در این زمین بیافرید و (در آخرت) به سوی او گرد آورده می شوید. ۲۴ و (کافران) گویند: این وعده (روز قیامت) کی است اگر شما

صَدِيقِنَ ۝ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ ۲۶

راستگویید؟ بگو: این علم تنها در نزد خداست، و من فقط بیم دهنده ای اشکارم.

فَلَمَّا رَأَوُهُ زُلْفَةً سِيَّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي ۝ ۲۷

پس چون آن (جهنم موعد) را از دیگر بینند چهره کسانی که کفر می وزیدند شست و در هم گردید، و (به آنها) گفته شود: این همان چیزی است که

كُنْتُ بِهِ تَدَّعُونَ ۝ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنَّ أَهْلَكَنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعَيْ أَوْ ۝ ۲۸

بگو: به من خبر دهید اگر خداوند مرا و هر کس را که با من است بمیراند یا

آن را می خواستید!

فضیلت سوره مبارکه نبأ

رَحْمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَفَرِينَ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ۚ

۲۸

بر مارحم آورده (وزنده نگه دارد)، کافران راچه کسی از عذابی در دنک پناه خواهد داد؟ بگو: او (که شمارا به توحید او می خوانم) خدا رحمت بخش است.

عَامَنَا بِهِ وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

۲۹

به او ایمان آوردهیم و بر او توکل کردیم؛ پس به زودی خواهید فهمید که چه کسی در گمراهی آشکاری است.

قُلْ أَرَءَيْتُ إِنْ أَصْبَحَ مَا كُنْتُ مُؤْمِنًّا عَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَا يَعْلَمُونَ

۳۰

بگو: به من خبر دهید، اگر آب شما (در زمین) فرو نشیند، کیست که برای شما آبی روان و گوارا بیاورد؟!

فضیلت سوره نبأ

شیخ صدق از امام صادق علیه السلام روایت کرده است: هر که سوره نبأ را بخواند و هر روز بر قرائت آن مداومت نماید سال را سپری نکند مگر اینکه بیت الله الحرام را زیارت کند.

و شیخ طبری در مجمع البیان از ابی بن کعب روایت کرده که حضرت رسول ﷺ فرمود: هر که سوره نبأ را بخواند خدا او را در قیامت از شراب خنک سیراب نماید، و دانسته باش که در روایات اهل بیت علیهم السلام آمده است که منظور از نبأ عظیم، ولایت است و نیز وارد شده است که نبأ عظیم حضرت امیر المؤمنین علیه السلام است: هُوَ النَّبَأُ الْعَظِيمُ وَ فُلُكُ نُوحٍ وَ بَابُ اللَّهِ وَ انْقَطَعَ الْخِطَابُ اوست نبأ عظیم و کشتی نوح و دروازه آسمان آن هنگام که خطاب الهی پایان یافت.

سُورَةُ النَّبَأِ

۴۰

آیاتها

سُورَةُ الْمُبَارَكَةِ نَبَأُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

به نام خداوند بخششده مهریان

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۖ ۱٠ عَنِ النَّبَأِ الْعَظِيمِ ۱١ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ

(کافران) درباره چه چیزی از یکدیگر می پرسند؟^{۱۰} از خبری بزرگ (آمدن قیامت، یا حقایق قرآن)،^{۱۱} همان خبری که در آن اختلاف دارند.

۱۲ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۱۳ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۱۴ الَّمْ نَجْعَلُ الْأَرْضَ مِهْدًا

۱۳ نه چنان است؛ به زودی خواهند دانست.^{۱۴} باز هم نه چنان است؛ به زودی خواهند دانست؛^{۱۵} آیا این زمین را مهد آرامش قرار ندادیم؟

۱۶ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۱۷ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۱۸ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ

۱۶ و کوهها را میخ هایی (فرو رفته در سطح آن) تکریم^{۱۶} و شما را به صورت جفت هایی آفریدیم.^{۱۷} و خوابات را وسیله آرامش

۱۹ سُبَاتًا ۲۰ وَجَعَلْنَا الَّيلَ لِبَاسًا ۲۱ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا

۱۹ و شب را پوششی قرار دادیم.^{۲۰} ۱۰ و روز را وقت زندگی و تلاش برای معاش نمودیم.^{۲۱} کریم.

۲۲ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبَعًا شِدَادًا ۲۳ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا

۲۲ و بر بالای سر شما هفت آسمان محکم و استوار بنا نمودیم.^{۲۳} ۱۲ و چراغی بسیار فروزان و سوزان (خورشید) قرار دادیم.^{۲۴} ۱۳ و بر بالای سر شما هفت آسمان محکم و استوار بنا نمودیم.

۲۴ وَأَنْزَلَنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً بَحْرًا ۲۵ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبَّاً وَنَبَاتًا

۲۴ و از ابرهای متراکم در هم فشرده، آب ریزان فراوانی فرود آوردیم.^{۲۵} ۱۴ تا به وسیله آن دانه ها و گیاهان را (از دل خاک) بیرون آوریم.

۲۶ وَجَنَّاتٌ أَلْفَافًا ۲۷ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۲۸ يَوْمَ يُنْفَخُ

۲۶ و باغ هایی با درختانی انبوه و درهم پیچیده.^{۲۷} به یقین روز داوری و جدایی وعده گاه است.^{۲۸} روزی که در صور دمیده شود، پس شما فوج

۲۹ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۳۰ وَفُتُحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا

۲۹ و آسمان گشوده شود و به صورت درهایی (برای نزول انبوه فرشتگان) درآید.^{۳۰} ۱۸ فوج (از گورها به سوی حساب) می آید.

۳۱ وَسُيْرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۳۲ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصادًا

۳۱ و کوه ها سیر داده شوند و آب نما گردند.^{۳۲} ۲۰ البته جهنم (در آن روز) کمین گاه است.

۳۳ لِلّٰطَّاغِينَ مَعَابًا ۳۴ لِلّٰثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۳۵ لَا يَدْرُوْقُونَ فِيهَا بَرَدًا

۳۳ برای طفیلان گران جای بازگشت است.^{۳۴} که روزگاران درازی (یه درازای ابدیت) در آن درزگ کنند.^{۳۵} ۲۳ در آن جا نه خنکی ای (از هوا

۳۶ وَلَا شَرَابًا ۳۷ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَاقًا ۳۸ جَزَاءً وَفَاقًا ۳۹ إِنَّهُمْ

۳۶ و نوشیدنی) چشند و نه آشامیدنی ای (گوارا)^{۳۷} مگر آب جوشان و مایعات روان از چرک و خونابه.^{۳۸} ۲۵ کیفری است موافق (عمل های آنها)^{۳۹} همانا

۴۰ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۴۱ وَكَذَّبُوا بِعِيَاتِنَا كِذَّابًا ۴۲ وَكُلَّ

۴۰ آنها هیچ امیدی به (روز) حساب نداشتند.^{۴۱} ۲۷ و آیات و نشانه های ما را سخت و مصراوه تکذیب کردند.^{۴۲} ۲۸ و ما به شمار همه چیز احاطه

سُورَةُ الْأَعْمَلِيٰ

سُورَةُ الْمُبَارَكَةِ نَبَأُ وَضَيْلَتْ سُورَةُ الْمُبَارَكَةِ

شَيْءٌ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۖ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۚ

۳۰

۲۹

پس بچشید که هرگز برای شما جز عذاب نخواهیم افزو.

یافته و آن را در کتابی ثبت کردہ ایم.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۖ حَدَائِقَ وَ أَعْنَابًا ۖ وَ كَوَاعِبَ أَتَابَا ۖ وَ كَأسًا ۖ

همانا برای پرهیزکاران رستگاری و کامیابی است. ۳۱. باعهای حصارین و درختان انگور است. ۳۲. و دخترانی تاریستان و هم سن و سال ۳۳. و جامهای

دِهَاقًا ۶۴ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَعْوًا وَ لَا كَذَابًا ۶۵ جَزَاءً مِنْ رِبْلَكَ عَطَاءً

سرشار (از شرابها). ۳۴. در آن جا نه هرگز لغوی می شنوند و نه دروغ و تکذیبی. ۳۵. پاداشی (است) از جانب پروردگار، بخششی به قدر کافی

حِسَابًا ۶۶ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ

همان پروردگار آسمانها و زمین و آنچه در میان آن دو است، همان خدای

روی حساب عملهای گذشته است. ۳۶.

مِنْهُ خِطَابًا ۶۷ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَ الْمَلَائِكَةَ صَفَّا لَا يَتَكَلَّمُونَ

رحمان که اهل محشر را در برابر او هرگز برای سخن نباشد. ۳۷. روزی که روح (رئیس فرشتگان) و فرشتگان به صفت می ایستند، هیچ یک

إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَ قَالَ صَوَابًا ۶۸ ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ

از آنان سخن نمی گوید مگر آن کس که خدای رحمان او را اذن دهد و سخن درست گوید. ۳۸. آن روز، روز حق است، پس هر که خواهد

شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَعَابًا ۶۹ إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ

(از هم اکنون) به سوی پروردگار خود راه بازگشتی پیش گیرد. ۳۹. به یقین ما شما را از عذابی نزدیک بیم دادیم، روزی که هر کس به آنچه

يَنْظُرُ الْمَرءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَلِيَتِنِي كُنْتُ تُرَابًا ۷۰

و کافر می گوید: ای کاش خاک بودم (و مسئولیتی نداشتم).

با دستهای خود پیش فرستاده می نگرد.

فضیلت سوره اعلیٰ

شیخ صدوq از امام صادق علیه السلام روایت نموده است که فرمودند: هر که سوره سیّح اسم ربک الاعلی را در نماز واجب یا مستحب بخواند، روز قیامت به او گفته می شود: از هر در از درهای بهشت که می خواهی وارد شو.

۱۹

سُورَةُ الْأَعْمَلِيٰ

آیاتها

سُورَةٌ مِبَارَكَهٗ عَدَهٗ وَضَيْلَتٌ سُورَهٗ مِبَارَكَهٗ شَمْسٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

سَيِّحٌ اسْمَرَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۖ ۱َ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَىٰ ۲َ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ

نام پپور دگار برتر و الاتر خود را تنزیه کن. آن کس که (هر موجودی را) افريد و (اعضاء او را) داشت و درست نمود. و آن کس که (هر آفریدهای را)

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ ۳َ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَىٰ ۴َ سَنَقَرِئُكَ ۵َ

اندازهای قرار داد پس (او را به سوی کمالش) هدایت نمود. ۳ و آن کس که چراگاه را (از دل خاک) بیرون آورد. ۴ سپس آن را خاشاکی تیره رنگ و سیاه گردانید. ۵ به

فَلَاتَنْسَىٰ ۶َ إِلَامَا شَاءَ اللّٰهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهَرَ وَمَا يَخْفِي ۷َ وَنَبِيَّكَ ۸َ

زودی تو را (به خواندن همه قرآن) خوانا می کنیم، پس هرگز فراموش نمی کنی، ۶ جز آنچه را که خدا بخواهد (که هرگز نخواهد ولی قدرت او دائماً محفوظ است)، همانا

لِلْيُسْرَىٰ ۹َ فَذَكَرَ إِنْ نَفَعَتِ الْذِكْرِي ۹َ سَيِّدَ كُرَمَنْ يَخْشَىٰ ۱۰َ

او آنچه را آشکار و آنچه را پنهان است می داند. ۷ و تو برابی راه آسان (در دعوت و هدایت) آماده و ممکن می سازیم، پس (آن را) تذکر ده اگر تذکر سود بخشد. ۹ به زودی

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشَقَىٰ ۱۱َ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكَبُرَىٰ ۱۲َ ثُمَّ لَا يَمُوتُ

کسی که استعداد ترس (از خدا) دارد متذکر می شود. ۱۰ و کسی که از همه شقیتر است از آن دوری می جوید. ۱۱ آن کس که به آتش بزرگتر درمی آید و می سوزد. ۱۲ سپس

فِيهَا وَلَا يَحِيٰ ۱۳َ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ ۱۴َ وَذَكْرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ۱۵َ

در آن جانه (حقیقتاً) می میرد و نه (به راحتی) زندگی می کند. ۱۳ حقاً که رستگار شد کسی که خود را پاک کرد (با زکات داد). ۱۴ و نام پپور دگار خود را باد کرد و نماز خواند. ۱۵

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۱۶َ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَابْقَىٰ ۱۷َ إِنَّ

(شما به سراغ آن فلاخ نمی روید) بلکه شما زندگی دنیا را ترجیح می دهید. ۱۶ همانا این (امور)

هَذَا لِفِي الصُّحْفِ الْأَوَّلِ ۱۸َ صُحْفٍ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَىٰ ۱۹َ

در کتاب های ابراهیم و موسی.

۱۸ در همه کتاب های آسمانی گذشته ثبت است.

فضیلت سوره شمس

در مجتمع البیان به نقل از ابی بن کعب از رسول خدا ﷺ روایت شده است که فرمودند: کسی که سوره شمس را بخواند گویی هر آنچه را که آفتاب و ماه بر آن تابیده صدقه داده است.

سُورَةُ مِبَارَكَةٍ شَمْسٍ وَفَضْلِيْتِ سُورَةٍ مِبَارَكَةٍ فَتَدْرِ

۱۵

آیات‌ها

سُورَةُ الشَّمْسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

وَالشَّمْسِ وَضُحْنِهَا ۱ وَالقَمَرِ إِذَا تَلَهَا ۲ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا

سوگند به خورشید و گسترش پرتو آن، ۱ و سوگند به ماه هنگامی که در پی آن آید، ۲ و سوگند به روز آن گاه که زمین را دوش سازد

وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشِيْهَا ۳ وَالسَّمَاءَ وَمَا بَنَهَا ۴ وَالأَرْضَ وَمَا

۳ و سوگند به شب آن گاه که خورشید را پوشاند، ۴ و سوگند به آسمان و آن (موجود مقترنی) که آن را بنا نمود، ۵ و سوگند به این زمین و به آن (ذلت

طَحْنَهَا ۶ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّهَا ۷ فَالَّهُمَّهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَهَا

قادری) که آن را بگسترده ۶ و سوگند به نفس (آدمی) و به آن که او را داست و درست کرد، ۷ پس بدکاری و پرهیز کاریش را به وی الهام نمود

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ۸ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ۹ كَذَبَتْ

۸ که به یقین رستگار شد کسی که نفس را پاکیزه داشت، ۹ و بی تردید محروم و زبانکار شد کسی که آن را به پلیدی‌ها آلوه کرد، ۱۰ ملت نمود (قوم

ثَمُودُ بِطَغْوَهَا ۱۱ إِذَا نَبَعَتْ أَشْقَاهَا ۱۲ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ

صالح) به سبب طبیاشان (او را) تکذیب نمودند، ۱۱ آن گاه که شقی ترین آنها به پا خاست (و برای کشت شتر صالح داطلب شد)، ۱۲ پس پیامبر خدا

اللَّهُ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقِيَاهَا ۱۳ فَكَذَبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمَدَ

به آنها گفت: از آسیب به شتر خدا و منع وی از سیراب شدن در نوبت خودش بر حذر باشید، ۱۳ اما آنها او را تکذیب کردند و شتر خدا را کشته، پس

عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْبِهِمْ فَسَوَّهَا ۱۴ وَلَا يَخَافُ عَقْبَهَا

پروردگارشان آنها را به کیفر گناهشان به کلی هلاک کرد و همه را با خاک یکسان نمود، ۱۴ و از عاقبت آن کار (هم از کسی) بیم ندارد، ۱۵

فضیلت سوره قدر

از امام صادق علیه السلام روایت شده است که فرمودند: هر کس سوره قدر را در نماز واجب بخواند، فرشته‌ای از جانب پروردگار ندا کند: ای بنده خدا، خدا گناهان گذشته‌ات را آمرزید، عمل از نو آغاز کن.

سُورَةُ الْزَلْزَالِ

٥

آیاتها

سُورَةُ الْقَدْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝

و چه چیزت آگاه نمود که شب قدر چیست؟!

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ ۝

در آن شب فرشتگان و روح به اذن پروردگارشان

شب قدر از هزار ماه بهتر است.

فِيهَا يَادِنَ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝ سَلَمٌ هَيْ حَتَّىٰ مَطْلَعَ الْفَجْرِ ۝

فرود می آیدن به جهت (تقدیر و تنظیم و تصویب) هر امری.

۵ آن شب همه مشمول سلامت و رحمت (خدنا) است تا طلوع فجر.

فضیلت سوره زلزله

از رسول خدا ﷺ روایت شده است که فرمودند: هر کس سوره زلزال را چهار بار قرائت کند مانند کسی است که تمام قرآن را قرائت کرده است.

٨

آیاتها

سُورَةُ الْزَلْزَالِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝

آن گاه که این زمین به زلزله مخصوص خود لرزانده شود،

و این زمین بارهای گران خود (مردگان) را بیرون ریزد.

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدَّثُ أَخْبَارَهَا ۝

زمین در آن روز خبرهای خود را بازگو می کند.

و انسان گوید: چه شده است آن را؟!

۳

۲

سُورَةُ مُبَارَكَةٍ عَادِيَاتٍ

بَأْتَ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ۝ ۵ يَوْمَئِذٍ يَصُدُّ النَّاسُ

در آن روز مردم در صورت گروههای گوناگون ۵. و این به سبب آن است که پروردگارت به وی وحی(تکوینی) نموده ۴.

أَشْتَاتًا لِيُرَوَّا أَعْمَالَهُم ۶ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

(از قبرها) بیرون می آیند تا(حساب) اعمالشان به آنها نشان داده شود. ۶. پس هر که هموزن ذرهای

خَيْرًا يَرَهُ ۷ وَ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۸

کار خیر کند آن را می بینند. ۷. و هر که هم وزن ذرهای کار شر کند آن را می بیند. ۸.

فضیلت سوره عادیات

در خبر است که هر کس به خواندن آن مداومت نماید با
حضرت امیر المؤمنین علیه السلام محسور می شود.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخششته مهریان

وَالْعَادِيَاتِ ضَبَحًا ۱ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ۲ فَالْمُغَيَّرَاتِ صُبْحًا

سوگند به اسباب دونده (جهاد) که به شدت نفس می زندن، ۱. پس به اسبابی که با سُم‌هایشان جرقه آتش از سنگ می جهانندن، ۲. پس به تازندهان (بر

فَاثَرَنَ بِهِ نَقَعًا ۴ فَوَسَطَنَ بِهِ جَمِيعًا ۵ إِنَّ الْإِنْسَانَ ۳

دشمن در صحیح‌هایان، ۳. که به وسیله آن حمله گردی برانگیختند، ۴. پس بدان حمله در میان جمعی (از دشمن) درآمدند، ۵. که همانا انسان به

لِرِبِّهِ لَكَنُودُ ۶ وَ إِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۷ وَ إِنَّهُ لِحُبٍ

پروردگار خود ساخت ناسیان و بخیل و نافرمان است. ۶. و بی تردید خود بر این معنی گواه است. ۷. و مسلمان او بر دوستی

الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۸ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۹

مال (فطرتاً) بسی سرسخت است. ۸. آیا نمی داند هنگامی که آنچه در قبرهاست برانگیخته شود(روز قیامت)، ۹.

سُورَةُ مُبَارَكَةٍ كَافِرُونَ وَ فَضْلِيَّتُ سُورَةِ مُبَارَكَةٍ نَصَرٌ

وَ حُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۖ إِنَّ رَّهْبَمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۗ

۱۱

به یقین پروردگارشان به حال آنها در آن روز آگاه است؟!

۱۰

و آنچه در سینه هاست روش و جدا گردد،

فضیلت سوره کافرون

در احادیث بسیاری، فضیلت قرائت سوره کافرون در نمازهای واجب و مستحب بیان شده است و آن اینکه خواندن آن معادل یک چهارم قرآن است.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخششده مهربان

۱ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

۲

۱

ای کافران،

بگو:

۳ وَ لَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ وَ لَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ

۴

۳

و نه هرگز شما پرستنده آن هستید که من می پرستم،

۵ وَ لَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ لَكُمْ دِينُكُمْ وَ لِي دِينِ

۶

۵

و نه هرگز شما پرستنده آن هستید که من می پرستم.

فضیلت سوره نصر

در حدیث آمده است: قرائت سوره نصر در نمازهای واجب یا مستحب موجب پیروزی بر دشمنان می شود.

سُورَةُ الْمَبَارِكَةِ سُورَةُ مَبَارِكَةِ حَنْدَلَاص

۳

سُورَةُ الْبَصَرِ

آياتها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

إِذَا جَاءَ نَصْرٌ اللَّهٰ وَالْفَتْحُ ۚ وَرَأَيْتَ النَّاسَ

۱

هر گاه که یاری خداوند و آن پیروزی (بزرگ فتح مکه) فرا رسید،

يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

۲

پس همراه با حمد پروردگارت او را تسبیح گو

وَ اسْتَغْفِرُهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا

۳

و از او آمرزش طلب، که او همواره عطف توجه کننده و توبه پذیر است.

فضیلت سوره توحید

خواندن سوره توحید، همچون خواندن یک سوم قرآن است.

۴

سُورَةُ الْإِخْلَاصِ

آياتها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۖ أَللَّهُ الصَّمَدُ ۖ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَدْ

۱

بگو: حقیقت آن است که خداوند یکتاست. ۱ خداوندی است بزرگوار و قبله حاجات. ۲ نه کسی را زاده و نه از کسی زاده شده است.

وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ

۴

و هیچ گاه احدی همتای او نبوده است.

۳

سُورَةُ مَبَارِكَةٍ فُلْقٍ سُورَةُ مَبَارِكَةٍ نَّاسٍ

فضیلت معوذین

در روایت آمده است: چنانچه شخص از خانه خود بیرون رود و معوذین (فلق و ناس) را بخواند، چشم بد به او زیان نرساند، و کسی که دچار ترس می‌شود به هنگام خوابیدن، این دو سوره را به همراه آیه الکرسی [آیه ۲۵۵ سوره بقره] بخواند.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ ۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَ مِنْ

بگو: پناه می‌برم به پروردگار سپیده دم،

واز شرّ آپچه آفریده،

۲

از شرّ آپچه آفریده،

شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ ۲ وَ مِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ

هر شب تاریک آن گاه که در آید و فرا گیرد،

واز شرّ زنان (جادوگر)

۳

فِي الْعُقَدِ ۝ ۴ وَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

۵

ومنده در گرهها.

واز شرّ هر حسود آن گاه که حسد خود را به کار بندد.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

سُورَةُ مِبْارَكَةٍ نَّاسٍ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ
۝ ۱ به سلطان و حاکم (مطلق) مردم،
۲ به معبد (حقیقی)

بگو: پناه می برم

النَّاسِ ۝ ۳ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ
۴ از شر وسوسه گر پنهانی، آن عقب رونده عود کننده.
۵ آن که در مردم،

فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ ۵ مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ ۝
۶ وسوسه می کند،
چه از جن باشد
و چه از انس.

كتاب مفاتيح الجنان

كتاب مفاتيح الجنان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خدا که رحمتش بسیار و مهربانی اش همیشگی است

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْحَمْدَ مِفْتَاحًا لِذِكْرِهِ، وَخَلَقَ الْأَشْيَاءَ

و تمام موجودات

کلید یاد خود قرار داد

ستایش

را که سپاس خویش را

نَاطِقَةً بِحَمْدِهِ وَشُكْرِهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ،

را

گویای ستایش

و شکرشن آفریده

درود

سلام بر پیامبر

محمد

أَمْسَتَقِّ اسْمُهُ مِنْ اسْمِهِ الْمَحْمُودِ، وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ، أُولَى

که

بر اهل بیت پاکش

که نامش از نام ستوده او (محمود) جدا شده است،

المَكَارِمُ وَالْجَوَدُ.

بزرگوار و بخشندۀ آنند.

و بعد این فقیر بی بضاعت و متمسک به احادیث اهل بیت رسالت ﷺ عباس بن محمد رضا القمی - که خداوند پایان کار هر دو را به نیکی و سعادت ختم کند - چنین گوید: عده‌ای از برادران اهل ایمان از این دعاگو خواستند که کتاب «مفتاح الجنان» را که بین مردم متداول است مطالعه نمایم و دعاهای مستند آن کتاب را ذکر نمایم و آنچه را که سندش به نظرم نرسیده از ذکرشن خودداری کنم و پاره‌ای از دعاهای و زیارات معتبره را که در آن کتاب نیامده بر آن بیفزایم. این کمترین خواهش برادرانم را اجابت کرده و این کتاب را به همان ترتیب نظام داده و آن را «مفاتیح الجنان»

[کلیدهای بهشت] نامیدم. این مجموعه را در سه باب مرتب ساختم؛ در باب اوّل تعقیب نمازها و دعاها روزهای هفته و اعمال شب و روز جمعه و پاره‌ای از دعاها مشهور و مناجات خمسه عشر و جز اینها گرد آمده است. در باب دوّم: اعمال ماههای سال و فضیلت و اعمال نوروز و اعمال ماههای رومی [شمسی] بیان شده است. در باب سوم: زیارات و آنچه مربوط به زیارات است آمده. امید است برادران اهل ایمان مطابق آن عمل کنند، و این گنهکار رو سیاه را از دعا و زیارات و طلب آمرزش فراموش نفرمایند.

باب اوّل

در بیان تعقیب نمازها و دعاها روزهای هفته، و اعمال شب و روز جمعه، و پاره‌ای از دعاها مشهور و مناجات «خمسة عشر» و جز اینها، و در این باب چند فصل است:

فصل اوّل، تعقیبات مشترک

از مصباح شیخ طوسی و غیر آن نقل شده: هرگاه نماز را سلامدادی، دستها را تا برابر گوش بالا بر و سه مرتبه تکبیر

تعصیات شترک

(اللَّهُ أَكْبَرُ) گفته و سپس بگو: لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِلَهًا وَاحِدًا،

معبدی یگانه

معبدی جز خدا نیست،

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، مُخْلِصِينَ

معبدی غیر از خدا نیست و جز او را نمی پرسیم، در حالی که طاعت خود را برای او خالص

لَهُ الدِّينَ، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، رَبُّنَا وَرَبُّ آبائِنَا

می نماییم هر چند برای مشرکان ناخوش آیند باشد.

معبدی جز خدا

الْأَوَّلِينَ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ وَحْدَهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ،

به وعداش وفا کرد.

یگانه و یگانه و یگانه است،

نخستین ما نیست، معبدی غیر از خدا نیست

وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَغْزَنَ جُنْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ، فَلَهُ

بندهاش را یاری داد سپاهش را قدرت و عزت بخشید و به تنهایی لشکریان (کفر و شرک) را درهم شکست. پس

الْمَلَكُ وَلَهُ الْحَمْدُ؛ يُحِبُّ وَيُمِيَّتُ، وَيُمِيَّتُ وَيُحِبُّ، وَهُوَ حَقٌّ

فرمانروایی و ستایش تنها او را سزا است. زنده می کند و می میراند و میراند و زنده می کند و اوست زنده ای

لَامِوْتُ؛ بِيَدِهِ الْخَيْرُ؛ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. آنگاه بگو:

تنها به دست اوست و او بر هر چیز توانست

خیر و نیکی

که نمی میرد.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الْحَمْدُ لِلْقَيْوُمُ، وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ.

از خدا که جزا معبدی نیست،

آن زنده و پاینده آمرزش می طلبم

آنگاه بگو: اللَّهُمَّ اهْدِنِي مِنْ عِنْدِكَ، وَأَفْضِلْ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ،

واز باران احسانت بر من ببار،

خدایا مر از جانب خود راهنمایی کن،

وَ انْشُرْ عَلَيَّ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَأَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ؛ سُبْحَانَكَ

واز بر رحمت بر من بگستان،

واز نعمتهای فراوان بر من فرود آور،

لا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلُّهَا جَمِيعًا، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ

زیرا جملگی

معبدی جز تو نیست،

الذُّنُوبَ كُلُّهَا جَمِيعًا إِلَّا أَنْتَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ

از هر خیری

گناهان را کسی

أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ.

از هر گزندی که علم تو به آن احاطه دارد.

و به تو پناه می آورم

که داشت بر آن احاطه یافته است

تَعْبِيَاتُ شَرِكٍ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ عَافِيَتَكَ فِي أُمُورِي كُلِّهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

سلامتی کامل از تو می خواهم، خدایا! در همه کارهایم

و به تو پناه می آورم

خزیِ الدُّنْيَا وَعَذَابُ الْآخِرَةِ، وَأَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ،

از خواری دنیا و عذاب آخرت، و پناه می برم

به مقام والا،

وَعِزَّتِكَ الَّتِي لَا تُرَاوِمُ، وَقُدْرَتِكَ الَّتِي لَا يَمْتَنِعُ مِنْهَا شَيْءٌ مِّنْ شَرِّ

وعزت دست نایافتني، و قدرت سریچی ناپذیرت، از شر

الْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمِنْ شَرِّ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ

دنیا و آخرت، واژ شر همه دردها،

وَلَا حَوْلَ لِلَّهِ إِلَّا بِهِ، الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ. تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَمْدِ الَّذِي لَا يَمُوتُ،

که زمام وجودش به دست توست، همانا پروردگارم بر راه راست است، هیچ توان

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ. تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَمْدِ الَّذِي لَا يَمُوتُ،

ونیرویی نیست جزا جانب خدای بلند مرتبه بزرگ، که نمی میرد،

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ،

سپاس خدارا که فرزندی نگرفته و در فرمانروایی شریکی برای او نیست

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ؛ وَكَبِرُهُ تَكْبِيرًا . پس تسبیح

ونه سپرسنی تاز ذلت برهاندش واورابسیار بزرگ شمار.

حضرت زهرا علیها السلام را گفته، (و) کیفیت آن چنین است: تکبیر

(الله أَكْبَرُ) ۳۴ مرتبه، حمد (الْحَمْدُ لِلَّهِ) ۳۳ مرتبه، تسبیح

(سُبْحَانَ اللَّهِ) ۳۳ مرتبه و پیش از آنکه از جای خود حرکت

کنی ده مرتبه می خوانی:

أَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ ، لَا شَرِيكَ لَهُ ، إِلَهًا وَاحِدًا

گواهی میدهم که معبدی جز خدای یکتا نیست، برای او شریکی وجود ندارد، معبدی است یگانه

أَحَدًا فَرَدًا صَمَدًا ، لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا . مؤلف گوید:

و یکتا، بی همتا و بی نیاز است، و هرگز همسرو فرزندی نگرفته است.

تعصیات شترک

فضیلت فراوان این ذکر (أَشْهُدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ...) در روایت وارد شده به ویژه پس از نماز صبح و شام، و هنگام طلوع و غروب آفتاب. آنگاه می‌گویی:

سُبْحَانَ اللَّهِ كُلَّمَا سَبَّحَ اللَّهَ شَيْءٌ، وَ كَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَن يُسَبَّحَ،

منزه است خدا هر زمان که چیزی اور انتزیه کند، آنچنان که دوست دارد انتزیه شود،

وَ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ، وَ كَمَا يَنْبَغِي لِكَرَمِ وَجْهِهِ وَ عِزِّ جَلَالِهِ؛

آنچنان که او شایسته آن است، و رفت اجلالش سزاوار است

وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ كُلَّمَا حَمَدَ اللَّهَ شَيْءٌ، وَ كَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَن يُحَمِّدَ،

و سپاس خدای راه رزمان که او را چیزی سپاس گویند و همان طور که دوست دارد سپاسش گویند

وَ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ، وَ كَمَا يَنْبَغِي لِكَرَمِ وَجْهِهِ وَ عِزِّ جَلَالِهِ؛

و چنان که شایسته آن است و آنگونه که برای مقام ولا و شکوه رفیعیش سزاوار است

وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كُلَّمَا هَلَّ اللَّهَ شَيْءٌ، وَ كَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَن يُهَلِّلَ،

معبدی جز خدا نیست هر آن که چیزی به یگانه پرسنی اش بانگ برآرد و همان طور که دوست دارد یگانه شمرده شود

وَ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ، وَ كَمَا يَنْبَغِي لِكَرَمِ وَجْهِهِ وَ عِزِّ جَلَالِهِ؛

و آنگونه که سزاوار است مقام ولا و عزت رفیع او است

وَ اللَّهُ أَكَبَرُ كُلَّمَا كَبَرَ اللَّهَ شَيْءٌ، وَ كَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَن يُكَبِّرَ،

و همان طور که دوست دارد به بزرگی یاد شود و (خدا بزرگتر است) هر زمان که او را چیزی به بزرگی یاد کند

وَ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ، وَ كَمَا يَنْبَغِي لِكَرَمِ وَجْهِهِ وَ عِزِّ جَلَالِهِ.

و چنان که او شایسته آن است و آنگونه که برای مقام ولا و عزت رفیعیش سزاوار است

سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَ اللَّهُ أَكَبَرُ عَلَى

منزه است خدا و سپاس تنها خدا راست، و خدا بزرگ تر است برای و معبدی جز خدا نیست

كُلُّ نِعْمَةٍ أَنْعَمَ بِهَا عَلَيَّ، وَ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ، مِنْ كَانَ

هر نعمتی که به من و به هر یک از مخلوقاتش عطا نموده، چه آنان که بوده اند

أَوْ يَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ أَن تُصَلِّيَ عَلَى

و چه آنان که تا روز قیامت خواهند آمد. خدایا از تو می خواهم که بر

تَعْبِيَاتُ شَرْكٍ

مُحَمَّدٌ وَآلُ مُحَمَّدٍ، وَاسْأَلُكَ مِنْ خَيْرٍ مَا أَرْجُو، وَخَيْرٍ مَا

واز تواز بهترین چیزی که امید دارم
محمد و خاندان محمد درود فرستی،
واز بهترین چیزی

لَا أَرْجُو، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَحْذَرُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَا أَحْذَرُ.

که امید ندارم درخواست می کنم،
وبه تو پناه می آورم از شر آنچه که پرهیز می کنم و از شر آنچه که نمی پرهیزم.

سپس سوره حَمْد، آیهُ الْكُرْسِی [آیه ۲۵۵ سوره بقره] ، «شَهِدَ اللَّهُ» [آل عمران: ۱۸]، «قُلِ اللَّهُمَّ مَا لِكَ مِنْ إِلَهٌ إِلَّا أَنْتَ وَإِنْ مِنْ إِنْسَانٍ إِلَّا يُنْسَبُ إِلَيْكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. پس سه مرتبه می گویی:

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ،

منزه است پروردگارت، پروردگار عزت، از آنچه مشرکان به او نسبت می دهند، درود بر فرستاد گان او

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. پس سه مرتبه می گویی: اللَّهُمَّ صَلِّ

وسپاس برای خدا پروردگار جهانیان خدایا! درود فرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي فَرَجًا

بر محمد و خاندان محمد و در کارم برای من گشایش

وَمَخْرَجًا، وَارْزُقْنِي مِنْ حَيْثُ أَحْتَسِبُ، وَمِنْ حَيْثُ

وراه نجات قرار ده و مرا از جانبی که گمان می برم

لا أحتسِبُ.

روزی عنایت کن.

و این دعاوی است که جبرئیل آن را به حضرت یوسف علیه السلام هنگامی که آن حضرت در زندان بود تعلیم داد. سپس با دست راست محاسنت را بگیر، و کف دست چپت را به

تعصیات شترک

سوی آسمان بگشا و هفت مرتبه بگو:

یا رَبَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،
ای پروردگار محمد و خاندان محمد،
درود فرست بر محمد و خاندان محمد،

وَعَجِّلْ فَرَجَ آلِ مُحَمَّدٍ. و باز به همان حال سه مرتبه بگو:
و فرج خاندان محمد رانزدیک فرما.

یا ذَا الْجَلَلِ وَالإِكْرَامِ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،
ای صاحب عظمت
بر محمد و خاندان محمد درود فرست،
و بزرگواری!

وَارْحَمْنِي وَأَجِرْنِي مِنَ النَّارِ. پس دوازده مرتبه سوره «توحید»
وبه من رحم کن واز آتش دوزخ پناهم ۵۵.

را می خوانی و می گویی: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسَأَلُكَ بِسِمِّكَ الْمَكْنُونِ
به نام پوشیده

خدایا از تو می خواهم

الْمَخْزُونِ، الظَّاهِرِ الطَّهِيرِ الْمُبَارَكِ، وَآسَأَلُكَ بِسِمِّكَ الْعَظِيمِ،
و پنهان و پاکیزه

وَسُلْطَانِكَ الْقَدِيمِ، يا وَاهِبَ الْعَطَايَا، وَ يَا مُطْلِقَ الْأَسَارِيِّ،
و سلطنت دیرینهات از تو خواستارم

وَ يَا فَكَّاكَ الرِّقَابِ مِنَ النَّارِ، آسَأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ
اوی آزادی بخش اسیران

از آتش،
واز تو می خواهم که بر محمد و خاندان محمد درود فرستی

مُحَمَّدٍ، وَ أَنْ تُعِقَّ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ، وَ أَنْ تُخْرِجَنِي مِنَ الدُّنْيَا
و گرد مراز

آتش دوزخ راهی بخشی،
واز سرای دنیا همراه باسلامت ایمان بیرون بری

سَلِّمًا، وَ تُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ آمِنًا، وَ أَنْ تَجْعَلَ دُعَائِي أَوَّلَهُ فَلَاحًا،
وارد پیش نمایی

و فرار دهی
آغاز دعایم راستگاری

وَأَوْسَطَهُ نَجَاحًا، وَآخِرَهُ صَلَاحًا؛ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ.
و میانش را موقیت،
همانا تویی
و پایانش را اصلاح،
دانای نهانها

و در «صحیفه علویه» آمده که دنبال هر فریضه چنین

تَعْبِيَاتُ شَرْك

می خوانی:

يَا مَنْ لَا يَشْغُلُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ ، وَ يَا مَنْ لَا يُغْلِطُهُ السَّائِلُونَ ،

ای کسی که گوش دادن به سخنی از گوش دادن به سخنی دیگر او را باز نمی دارد و درخواست بی شمار خواهد گان به

وَ يَا مَنْ لَا يُبِرِّمُهُ الْحَاجُ الْمُلْحِينَ ، أَذْقِنِي بَرَدَ عَفْوَكَ ، وَ حَلاوةَ

اشتباهش نمی اندازد، ای آنکه اصرار اصرار کنندگان آزرده و خستهات نمی کند، بچشان مرآ از خنکی گذشت و شیرینی

رَحْمَتِكَ وَ مَغْفِرَتِكَ . وَ نَيْزَ مِيْ گویی: إِلَهِ هُدِّهِ صَلَاقَ

این است نماز من، معبدو!! و آمرزشت رحمت

صَلَيْتُهَا ، لَا لَحْاجَةٌ مِنْكَ إِلَيْهَا ، وَ لَا رَغْبَةٌ مِنْكَ فِيهَا ، إِلَّا تَعْظِيْلًا

آنرا بجا آوردم نه به خاطر نیاز بلکه تنها از جهت تعظیم

وَ طَاعَةً وَ إِجَابَةً لَكَ إِلَى مَا أَمْرَتَنِي بِهِ . إِلَهِ إِنْ كَانَ فِيهَا خَلَلٌ

معبدو اگر عیب و اجابت آنچه که مرا به آن فرمان دادی و اطاعت دستور

أَوْ نَقْصٌ مِنْ رُكُوعِهَا أَوْ سُجُودِهَا ، فَلَا تُؤَاخِذْنِي ، وَ تَفَضَّلْ عَلَيَّ

و نقصی در رکوع و سجودش بود و بر من با پذیرش عبادات

بِالْقَبْوِلِ وَ الْغُفْرَانِ .

و آمرزش کاستیها تفضل کن.

و نیز در پی هر نماز، این دعا را که پیامبر ﷺ برای تقویت

حافظه به امیر المؤمنین علیه السلام تعلیم داد می خوانی:

سُبْحَانَ مَنْ لَا يَعْتَدُ عَلَى أَهْلِ مَلَكَتِهِ ؛ سُبْحَانَ مَنْ

منزه است پادشاهی که بر زیر دستانش ستم نمی کند، منزه است

لَا يَأْخُذُ أَهْلَ الْأَرْضِ بِالْوَانِ الْعَذَابِ ؛ سُبْحَانَ الرَّءُوفِ

خدایی که اهل زمین را به عذابهای رنگارنگ گرفتار نمی نماید، منزه است آن خدای بندمنواز

الرَّحِيمِ . اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِي قَلْبِي نُورًا وَ بَصَرًا وَ فَهْمًا وَ عِلْمًا :

مهریان. خدایا قرار ده در دلم نور و بینایی و فهم و دانش،

إِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

مسلمان توبه هر چیز توانایی.

و در مصبح کفععی آمده: بعد از نمازها سه مرتبه بگو:

أَعْيُذُ بِنَفْسِي وَ دِينِي، وَ أَهْلِي وَ مَالِي وَ وَلَدِي، وَ إِخْرَاجِي فِي دِينِي،

و برادران دینی ام

و خانواده و ثروت و فرزند

خودم و دینم

وَ مَا رَزَقَنِي رَبِّي، وَ حَوَّاتِيمَ عَمَلِي، وَ مَنْ يَعْنِيْنِي أَمْرُهُو، بِاللّٰهِ

و آنچه را پروردگارم روزیم نموده و سرانجام کارم و هر کس که سرپرستی او به دست من است، همه و همه را در پناه

الْوَاحِدُ الْحَدِيدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُوْلَدْ، وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ

خدای یگانه و یکتای بی نیاز قرار می دهم،

كُفُواً أَحَدُ؛ وَ بِرَبِّ الْفَلَقِ، مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَ مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا

به آفریدگار سپیده دم از شر آنچه آفرید

واز شر شب تاریک آنگاه

وَقَبَ، وَ مِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ، وَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا

که در آید

در گرهها و از شر حسود زمانی که

واز شر زنان ساحر دمنده

حَسَدَ؛ وَ بِرَبِّ النَّاسِ، مَلِيكِ النَّاسِ، إِلَهِ النَّاسِ، مِنْ شَرِّ

حسد ورزد و پناه می برم به پروردگار آدمیان،

معبد آدمیان، فرمانروای آدمیان،

از شر

الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ، الَّذِي يُوْسُوْسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ، مِنْ

شیطان مرموزی

الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ . وَ از دست نوشته شیخ شهید نقل است که

شیطان جنی و چه شیطان انسی.

حضرت رسول ﷺ فرمود: هر که می خواهد خداوند در

قيامت اعمال زشتش را برابر او عرضه نکند و پرونده گناهانش

را نگشاید، باید این دعا را بعد از هر نماز بخواند:

تَعْبِيَاتُ شَرْك

اللَّهُمَّ إِنَّ مَغْفِرَتَكَ أَرْجِي مِنْ عَمَلِي، وَإِنَّ رَحْمَتَكَ أَوْسَعُ مِنْ

من اميدوار کننده ترو مهربانی تو از

تواز عمل

بار خدایا! همانا آمرزش

ذَنْبِي. اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ ذَنْبِي عِنْدَكَ عَظِيمًا، فَعَفُوكَ أَعْظَمُ مِنْ

گذشت تو از گناه من

بار خدایا! اگر گناهانم نزد تو بزرگ است،

گناه من گستردۀ تراست،

ذَنْبِي. اللَّهُمَّ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَهْلًا أَنْ أَبْلُغَ رَحْمَتَكَ، فَرَحْمَتُكَ أَهْلٌ

امّا رحمت تو سزاوار است

بزرگتر است، بار خدایا! اگرچه شایسته دست یابی رحمت تو نیستم،

أَنْ تَبْلُغَنِي وَتَسْعَنِي، لَا نَهَا وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ؛ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ

به من برسد و مرا فراگیرد، زیرا رحمت همه چیز را فرا گرفته است،

الرَّاجِيْنَ . وَ از ابن بابویه عليه السلام روایت شده:

مهربانان!

چون از تسبيح حضرت فاطمه عليها السلام فارغ شدی بگو: اللَّهُمَّ

خدایا!

أَنَّ السَّلَامُ، وَ مِنْكَ السَّلَامُ، وَ لَكَ السَّلَامُ، وَ إِلَيْكَ يَعُودُ

تو بی خدای سلامت «بی عیب»، و سلامت تنها از تو سرچشممه می گیرد

و تنها از آن توست و به سوی تو

السَّلَامُ. سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمًا يَصِفُونَ، وَ سَلَامٌ

باز می گردد منزه است پروردگارت پروردگار صاحب عزت از صفاتی که مشرکان برایش بیان می کنند، و سلام

عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

سلام و برکات خدا بر تو

بر فرستادگان او

النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَكَاتُهُ. السَّلَامُ عَلَى الْأئِمَّةِ الْهَادِيْنَ

هدایت گر، هدایت پیامبر ا، سلام بر امامان

المَهْدِيَّيْنَ. السَّلَامُ عَلَى جَمِيعِ أَنْبِياءِ اللهِ وَ رُسُلِهِ وَ مَلَائِكَتِهِ.

هدایت یافته، درود و سلام بر همه پیامبران خدا و فرستگانش،

السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ؛ السَّلَامُ عَلَى عَلِيٍّ

سلام بر علی، و بر بندهاگان شایسته خدا،

امیر المؤمنین. السَّلَامُ عَلَى الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ، سَيِّدَى شَبَابِ

امیر اهل ایمان، دو سرور

تعصیات شترک

اَهْلُ الْجَنَّةِ اَجْمَعِينَ. السَّلَامُ عَلَى عَلَيٍّ بْنِ الْحُسَينِ ، زَيْنِ

زینت بخش

سلام بر علی بن حسین

تمام جوانان اهل بهشت،

الْعَابِدِينَ. السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيٍّ ، باقِرٌ عِلْمَ النَّبِيِّينَ .

شکافنده داشن انبیاء،

سلام بر محمد بن علی

عبدان،

السَّلَامُ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ . السَّلَامُ عَلَى مُوسَى بْنِ

موسی بن

بن محمد آن امام راستگو،

سلام بر جعفر

جَعْفَرِ الْكَاظِمِ . السَّلَامُ عَلَى عَلَيٍّ بْنِ مُوسَى الرِّضَا . السَّلَامُ

سلام

سلام بر علی بن موسی آن امام قانع و خشنود،

جهفر آن امام خورنده خشم،

عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيٍّ الْجَوَادِ . السَّلَامُ عَلَى عَلَيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْهَادِيِّ .

آن امام هدایتگر،

سلام بر علی بن محمد

بر محمد بن علی آن امام بخشندۀ،

السَّلَامُ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ الزَّكِيِّ الْعَسْكَرِيِّ . السَّلَامُ

سلام

پاکیزه دربند،

حسن بن علی آن

سلام بر

عَلَى الْمُحَجَّةِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَائِمِ الْمَهْدِيِّ . صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

درود و سلام خدا بر

آن امام قیام کننده هدایت شده،

بر حجت بن الحسن

آجَمَعِينَ . آنگاه هر حاجت که داری از خدا بخواه. شیخ

تمام آنان باد.

کفعمی فرموده: پس از هر نمازی می گویی:

رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبِّاً ، وَ بِالإِسْلَامِ دِينًا ، وَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

که درود خدا بر او

ونبیوت محمد

و دیانت اسلام،

و

خشنودم به پروردگاری خدا،

وَآلِهِ نَبِيًّا ، وَ بِعَلَيٍّ إِمَامًا ، وَ بِالْحَسَنِ وَ الْحُسَينِ ، وَ عَلَيٍّ وَ مُحَمَّدٍ

و خاندانش باد،

وبه حسن و حسین

و امامت علی،

وَ جَعْفَرٍ ، وَ مُوسَى وَ عَلَيٍّ وَ مُحَمَّدٍ ، وَ عَلَيٍّ وَ الْحَسَنِ وَ الْخَلْفَ

و جعفر

و موسی و علی و محمد

و علی و حسن

و

و یادگار

الصَّالِحِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ أَئِمَّةً وَ سَادَةً وَ قَادَةً ؛ بِهِمْ اتَّوَى ،

و سروران و پیشوایانم باشند به آنان دوستی می ورزم

و شایسته

(حضرت مهدی) درود بر آنان باد، که امامان

تعییب ناز طحن

وَ مِنْ أَعْدَاءِهِمْ أَتَرَّأً . پس سه مرتبه بگو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

بار خدای از تو بخشن

واز دشمناشان بیزاری می جویم

الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ وَالْمَعَافَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ .

را در دنیا و آخرت خواستارم.

و تندرستی و آسایش

فضل و مرتقبات برکت نمازه

به دنبال نماز ظهر - چنان که در کتاب مصباح المتهجد آمده ،

بگو: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، رَبُّ

معبدی جز خدا نیست خدای بزرگ بردار معبدی

جز

خدای بزرگ عرش آن

الْعَرْشِ الْكَرِيمُ . الْمَحْمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

ستایش ویژه خدای پروردگار جهانیان است . خدای از تو می خواهم مرا موفق به

پروردگار کریم ،

موجباتِ رَحْمَتِكَ ، وَغَائِمَ مَغْفِرَتِكَ ، وَالْغَنِيمَةَ مِنْ

واسباب آمرزش خویش بگردانی

و بهره مندی از

كُلِّ بِرٍّ، وَ السَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ . اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ لِي ذَنْبًا

هر کار نیک و سلامت از هر کار بدی را از تو می طلبم .

خدا! بر من گناهی مگذار ،

إِلَّا غَفَرَتَهُ، وَلَا هَمَّا إِلَّا فَرَجَتَهُ، وَلَا سُقْمًا إِلَّا شَفَيَتَهُ ،

ونه دردی مگر آنکه شفاهی

جز آنکه بیامزی و اندوهی منه جز آنکه از دلم برداری

ونه عیبی و نه ترسی

إِلَّا آمَنَتَهُ، وَلَا سُوءًا إِلَّا صَرَفَتَهُ، وَلَا حاجَةً هِيَ لَكَ رَضَا ،

جز اینکه مرا از آن ایمنی دهی و نه پیش آمد بدی مگر آنکه آن را برگردانی

ونه حاجتی که تورادر آن رضایت

وَلَىٰ فِيهَا صَلَاحٌ إِلَّا قَضَيْتَهَا؛ يَا أَرَحَمَ الرَّاحِمِينَ . آمِنَ رَبَّ

ومراد آن مصلحت است مگر اینکه رواکنی ای مهربان ترین مهربان ، دعایم را مستجاب کن ای پروردگار

الْعَالَمِينَ . وَ دَهْ مَرْتَبَهْ مَیْ گَوِیِ: بِاللَّهِ اعْتَصَمْتُ ، وَ بِاللَّهِ أَثْقُ ،

جهانیان .

به ریسمان خدا چنگ می زنم و بر خدا توکل می کنم

تعقیب نازعصر

وَعَلَى اللَّهِ أَتَوْكُلُ. سِپس می گویی: اللَّهُمَّ إِنِّي عَظُمْتُ ذُنُوبِي

بار خدایا اگر گناهانم بزرگ است

و به خداوند اعتماد می نمایم

فَإِنَّمَا أَعْظَمُ، وَإِنْ كَبِرَ تَفَرِّطِي فَإِنَّمَا أَكَبَرُ، وَإِنْ دَامَ بُخْلِي

و اگر کوتاهی در بندگی ام بزرگ است تو بزرگتری تو بزرگتری،

و اگر همواره بخل می ورم

فَإِنَّمَا أَجَوَدُ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي عَظِيمَ ذُنُوبِي بِعَظِيمِ عَفْوِكَ،

خدایا بزرگی گناهانم را به بزرگی گذشت، تو بخشندۀ تری.

وَكَثِيرَ تَفَرِّطِي بِظَاهِرِ كَرْمِكَ، وَاقْعَدْ بُخْلِي بِفَضْلِ جُودِكَ.

و بسیاری کوتاهی ام را به بزرگواری آشکارت بیامز

اللَّهُمَّ مَا بِنَا مِنْ نِعْمَةٍ فِيهَاكَ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ؛ أَسْتَغْفِرُكَ

بار الها! هر نعمتی که در دست ماست از سوی توست، از تو آمرزش می خواهم

وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

و به سوی تو باز می گردم.

تعقیب نازعصر نقل از مصباح المجد

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَيُّومُ، الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ،

از خدایی که معبدی جزو نیست

آن زنده پاینده

ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، وَأَسَأْلُهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيَّ، تَوْبَةً عَبْدٍ

آن خداوند دارای عظمت و بزرگواری آمرزش می جویم،

واز او می خواهم که توبه ام را پذیرد،

توبه بندۀ

ذَلِيلٌ خاصِّيْعٌ فَقِيرٌ، بِائِسٌ مِسْكِينٌ مُسْتَكِينٌ مُسْتَجِيرٌ،

خوار، فروتن، فقیر، و پناهندۀ ای

بینوا پریشان زمین گیر

لَا يَمِلِكُ لِنَفْسِهِ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا، وَلَا مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا.

که سود و زیان

ومرگ وزندگی

سِپس می گویی: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَشَبَّعُ،

خداایا به تو پناه می آورم

از نفسی که سیر نمی شود

وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ صَلَاةٍ لَا تُرْفَعُ،

واز دانشی که سود نمی بخشد،

واز نمازی که اوچ نمی گیرد

واز دلی که بیم برنمی دارد

تعقیب نماز مغرب

وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ الْيُسْرَ بَعْدَ الْعُسْرِ ،

آسانی پس از سختی

خدایا!

واز دعاگی که مستجاب نمی شود.

وَالْفَرَحَ بَعْدَ الْكَرْبَ ، وَ الرَّخَاءَ بَعْدَ الشِّدَّةِ . اللَّهُمَّ مَا بَنَا مِنْ

و گشایش پس از گرفتاری و آسایش پس از مشقت را از تو خواستارم.

خدایا هر آن نعمتی که در دست ماست

نِعْمَةٌ فِينَاكَ ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ؛ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

از جانب توسّت، معبدی جز تونیست از تو بخشش گناهانم رامی خواهم و به سوی تو باز می گردم.

از حضرت امام صادق علیه السلام روایت شده: هر که پس از نماز عصر هفتاد مرتبه استغفار کند، حق تعالی هفتصد گناه او را بیامزد، و از حضرت امام جواد علیه السلام روایت شده: «کسی که پس از نماز عصر ده مرتبه سوره «قدر» را بخواند، در آن روز، همانند اعمال خلائق براو بگذرد». و خواندن دعای «عشرات» در هر صبح و شام مستحب است و بهترین زمان برای خواندن آن بعد از نماز عصر روز جمعه است.
این دعا بعداً ذکر خواهد شد. [صفحه ۱۷۷]

تعقیب نماز مغرب نقل از کتاب مصباح المتجدد

إِنَّ اللَّهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ؛ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا، صَلُّوا

ای کسانی که ایمان آورده اید

بر پیامبر ص درود می فرستند،

همانا خدا و فرشتگانش

عَلَيْهِ وَ سَلِّمُوا تَسْلِيمًا . اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ، وَ عَلَى ذُرِّيَّتِهِ

بر او درود فرستید و سلام خاص خویش را نشاروی کنید. خدایا

بر محمد پیامبر

و فرزندان او

وَ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ پس هفت مرتبه می گویی: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

به نام خدا که رحمتش بسیار

و خاندانش درود فرست.

تعقیب نماز مغرب

الرَّحِيمُ؛ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ. وَسَهْ مَرْتَبَه
و مهریانی اش همیشگی است و هیچ نیرو و توان نیست جز آنکه به خدای بلند مرتبه بزرگ وابسته است.

بَكُوْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ، وَلَا يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ غَيْرُهُ.

سپاس خدای را که هرچه بخواهد می کند
و جزو نتواند هرچه بخواهد انجام دهد

سپس بَكُوْ: سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، إِغْفِرْ لِذُنُوبِ كُلِّهَا جَمِيعًا،

همه و همه گناهانم را بیامز
پاک و منزهی تو، معبدی جز تو نیست،

فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ كُلُّهَا جَمِيعًا إِلَّا أَنَّ

و همه گناهان را جز تو کسی نمی آمرد
زیرا به راستی همه

سپس نافله مغرب را به جا می آوری که دو نماز دو رکعتی است و بین آن دو نماز سخن مگو. شیخ فرموده : روایت شده: که در رکعت اول سوره «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» و در رکعت دوم سوره «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» خوانده شود و در دو رکعت دیگر هر سوره ای را که بخواهد. و روایت شده که حضرت امام هادی علیه السلام در رکعت سوم (از آن چهار رکعت نماز نافله) سوره «حمد» و آیات اول سوره «حدید» تا «وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ» و در رکعت چهارم «حمد» و آیات آخر سوره «حَشْر» از «لَوْ آتَنَا هَذَا الْقُرْآنَ» تا پایان سوره را قرائت می کردند.

و مستحب است در سجده آخر نافلهها در هر شب و به ویژه در شب جمعه، هفت مرتبه خوانده شود:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمَ، وَاسْمِكَ الْعَظِيمَ، وَمُلْكِكَ

خداهاز تومی خواهم
به نگاه بزرگوارانهات
ونام بزرگ و فرمانروایی

تعقیب نماز غرب

الْقَدِيمُ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي ذَنْبِي الْعَظِيمِ؛

وَبِيَامِرْزِي گَنَاه بِزَرْگَ مِنْهُ،

دیرینهات که بر محمد و خاندان او درود فرستی

إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الْعَظِيمَ إِلَّا الْعَظِيمُ. وَجُون از نافله فارغ شدی هر چه

چه گناه بزرگ راجز آمرزگاری بزرگ نمی آموزد

می خواهی تعقیب بخوان، سپس ده مرتبه بگو: ما شاء الله،

آنچه خدا بخواهد خواهد شد.

لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ؛ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ. آنگاه بگو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

خدایا!

هیچ نیروی نیست مگر سرچشمہ یافته از خدا، از خدا آمرزش میطلبیم

موجبات رحمتک، وَعَزَائِمَ مغفرتک، وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ وَمِنَ

ورهابی از آتش دوزخ و از از توموجبات رحمت

کلّ بَلَيْتَهِ، وَالفَوْزَ بِالْجَنَّةِ وَالرِّضْوَانِ فِي دَارِ السَّلَامِ، وَجَوَارِ

و همسایگی

و کامیابی به بهشت و خشنودی تو در خانه امن آن جهان

هر بلا

نَبِيَّكَ مُحَمَّدٌ، وَعَلَيْهِ وَآلِهِ السَّلَامُ. اللَّهُمَّ مَا بِنَا مِنْ نِعْمَةٍ

خدایا هر نعمتی که بدست ماست

پیامبرت محمد (درود براو و خاندانش) را خواستارم.

فِنَكَ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ؛ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ. وَ بَيْنَ

از جانب توست، جز تو شایسته پرستش نیست،

نماز مغرب و عشاء نماز «غفیله» را می خوانی که دو رکعت

است. در کعبت اول بعد از «حمد» می خوانی:

﴿وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا، فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقِدِرَ عَلَيْهِ، فَنَادَىٰ

و همراه ماهی (یونس)، راید کن آن گاه که خشمناک از میان قوم خود بیرون آرفت، سپس گمان کرد که بر او تنگ

فِي الظُّلْمَاتِ، أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ، إِنِّي كُنْتُ مِنَ

نگیریم، پس در میان تاریکیها ندا داد که شایسته پرستشی جز تو نیست، پاک و منزهی

الظَّالِمِينَ؛ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ، وَكَذَلِكَ نُنجِي

واور از غم رهانیدیم، و این چنین

پس دعاویش را مستجاب نمودیم

ستمکاران بودم،